



ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

ÓBUDA

XV. ÉVFOLYAM 17. SZÁM

MEGJELENIK KÉTHETENTE

2009. SZEPTEMBER 2.

Fotópályázat: Az én Óbudám

12

Az önkormányzat fotópályázatának célja, hogy a képek tükrözzék, mit jelent a pályázó számára Óbuda-Békásmegyer?

Kulturális Örökség Napjai

15

Óbudán is jó néhány olyan intézmény megnyitja kapuit szeptember 19-én és 20-án, melyekben amúgy nem fogadnak látogatót.

Búcsú Cseh Tamástól

25

Elment a dalnok. Hosszan tartó, súlyos betegségben augusztus 7-én elhunyt Cseh Tamás, énekes, zeneszerző, előadóművész.

Iskolakezdéstől várhatók forgalmi dugók

Egy évig zárva a Margit híd



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Hírösszefoglaló: augusztus 21-től egy évig nem használhatják a Margit hidat az autóval és motorkerékpárral közlekedők a szerkezet felújítása miatt. Mivel a dunai átkelőn átlagban naponta több mint 50 ezer gépkocsi hajtott át, a szakemberek szerint eddig soha nem látott közlekedési dugók alakulnak ki majd a belvárosban, nem kímélve az óbudai városrészt sem. Javítana a helyzeten, ha az utazók a tömegközlekedési eszközöket vennék igénybe a rekonstrukció ideje alatt.

BŐVEBBEN A 6. OLDALON

Fiatalok az élet küszöbén

A Kamasztér Alapítvány uniós pályázaton nyert támogatást a „Fiatalok az élet küszöbén” című programjának megvalósítására, melynek tartalmát sajtótájékoztatón ismertették a szervezet békásmegyeri székhelyén augusztus 18-án.

Szakemberek és önkéntes segítők felügyelete mellett a tizenévesek tartalmasan, igényesen tölthetik szabadidejüket. Játsozhatnak, sportolhatnak, művelődhetnek, lehetőséget kapnak képességeik fejlesztésére.

FOLYTATÁS A 9. OLDALON

Északi városkapu Békásmegyer határában

A békásmegyeri lakótelep és az M0-ás körgyűrű közötti, jelenleg jó részt üres, 45 hektáros területen új, többfunkciós városközpont jöhet létre, mely a III. kerület mellett a Pilis-völgyet is kiszolgál-

hatja. Jelenleg a terület szabályozási tervéről folyik az egyeztetés. RÉSZLETEK A 2. OLDALON

Következő számunk **szeptember 15-én, kedden** jelenik meg! Korábbi számaink is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Lapzártakor érkezett: elmaradt az augusztus 24-ére várt közlekedési káosz Budapesten, a hídlezárás utáni első munkanap tesztjén átment a város. A közlekedési szakemberek szerint valószínűsíthetően *szeptember 2-ától*, az iskolakezdéskor már nagyobb fennakadás várható. A nyári szünet idején ugyanis Budapesten nagyjából harmadával kevesebben autóznak, mint egyébként.

Magyar Dal Napja a Fő téren

Budapest és az ország több városában a Magyar Dal Napját *szeptember 13-án* rendezik. A programokba Óbuda is bekapcsolódik. A Fő téren és a Zichy-kastély kertjében számos koncert közül válogathatnak az érdeklődők.

PROGRAM A 25. OLDALON

Adófizetés szeptember 15-ig

Tisztelt III. kerületi lakosok!

Ezúton hívjuk fel szíves figyelmüket, hogy a helyi adók (épitményadó, telekadó), valamint a gépjárműadó második félévi befizetési határideje *2009. szeptember 15-e*. Kérjük a határidő pontos betartását!

III. kerületi Polgármesteri Hivatal

Sportcentrum, P+R parkoló is épülhet

Északi városkapu Békásmegyer határában

Új, többfunkciós városrészt terveznek a békásmegyeri lakótelep nyugati oldala és az MO-ás körgyűrű Óbuda menti szakasza közötti, jelenleg főként mezőgazdasági célú, beépítetlen területen. Az északi városkapu nevű fejlesztés során a 10-es, a 11-es út, valamint a körgyűrű által határolt csomópontban 45 hektárnyi területen olyan, többfunkciós kisebb városközpont jönne létre, mely nemcsak a III. kerület északi részét, hanem Szentendrét vagy akár a Pilis-völgyet is kiszolgálhatja.

A fejlesztés jelenleg abban a fázisban van, hogy készül a területre vonatkozó szabályozási terv, melynek pillanatnyilag az építési törvényben előírt szakmai véleményezési szakasza zajlik - tudtuk meg *Sipos Gábortól*, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának főépítésztől.

Hozzátette, nem változott 2006 óta az elképzelés, hogy összesen 250 ezer négyzetméternyi területen valósuljon meg a fejlesztés. A három éve elfogadott, 2013-ig szóló területfejlesztési koncepció szerint „a pontos funkciómegosztás még nem ismert, de annyi bizonyosnak látszik, hogy kereskedelmi, iroda, szálloda és



Fotó: ANTAL ISTVÁN

szórakoztató funkciók vegyesen lesznek”. Az irodák alapterülete 60 ezer, a

kereskedelmi központé 50 ezer négyzetméter lehet, középtávon pedig szóba jöhet egy konferenciaközpont, egy szálloda, egy 20 ezer négyzetméteres hipermarket és egy 45 ezer négyzetméteres szakáruházzal felépítés is. A fő cél, hogy a városközpont a békásmegyeri lakótelepen élőknek is tudjon valamilyen plusz szolgáltatást nyújtani, ezért a tervek között szerepel egy sportcentrum (akár uszoda) ki-

alakítása is. Ezenfelül több ezer férőhelyes P+R parkolót is létesítenek, egy új HÉV-megállóval.

Sipos Gábor főépítész szerint a tervezett 1000 férőhelyes P+R parkoló két ütemben készül: elsőként 700 várakozóhelyet kell majd a beruházónak kialakítania, a második lépcsőben tervezett további 300 parkolót pedig a HÉV majdani járműtelepének tetején helyeznék el.

A beruházás kezdeti időpontja még nem ismert, az a főépítész szerint függ a Fővárosi Önkormányzat egyetértési jogától, a szabályozási terv jóváhagyásától, a beruházáshoz kapcsolódó háromoldalú településrendezési szerződés megkötésétől.

A kerületi szabályozási tervben olyan előírásokat szabnak majd, melyek egyfajta bónuszrendszerrel a környezettudatos épületek kialakítását részesítik előnyben. A fejlesztés során mind a beépítés intenzitása, mind pedig a majdani épületek magassága, sűrűsége a 11-es úttól a Duna, illetve a békásmegyeri lakótelep felé csökken.

A főépítész szerint olyan beépítés kialakítása a cél, mely nem idegen testként, hanem a város szerves részeként jelenik majd meg.

„Tökéletes óbudai esszencia”

Új turisztikai kiadvány

Lapzártakor érkezett: az Aquincumi Múzeum új kiállítási épületének orgona termében mutatták be augusztus 27-én Óbuda-Békásmegyer új turisztikai kiadványát, mely színes fotókkal, térképpel, mi több, GPS koordinátákkal adja közre kerületünk helyi nevezetességeit, látnivalóit, vendéglátóhelyeit, de megemlíti a városrészen zajló fontosabb programokat is. Az igényes kivitelű, negyven oldalas katalógus húszezer példányban kerül a forgalmasabb turisztikai terjesztőpontokra. Az eseményen részt vett *Bús Balázs* polgármester is.

Kiváló jellemzést kapott a turisztikai szakma felkért képviselőitől a kiadvány. - *Tökéletes óbudai esszencia* - mondta *Fazekas Tamás*, a Ramada Plaza Budapest igazgatója. Rendkívül jónak találta a kiadványt, hasznosnak a helyi lakosok és az ide látogató belföldi és külföldi turisták számára is.

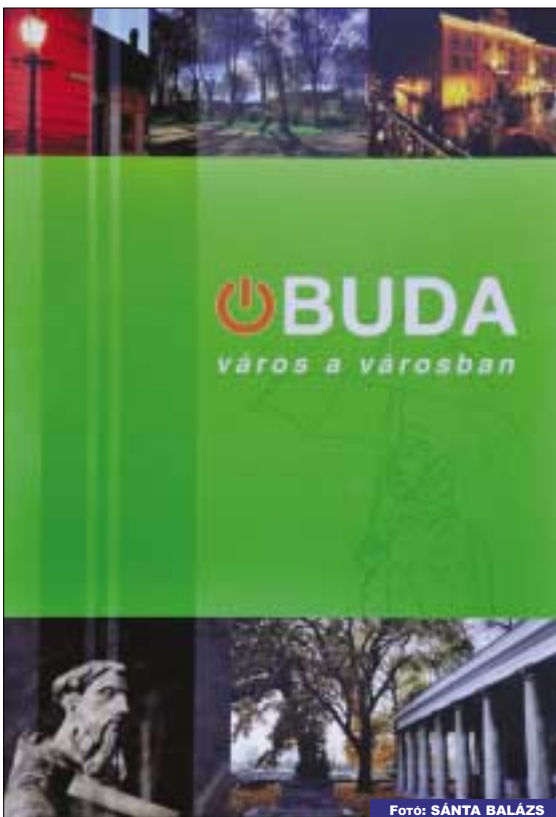
Zsidi Paula, az Aquincum Múzeum igazgatója szintén örült, hogy ez a füzet elkészült, hisz ez egy olyan lépés a III. kerületben, mely erősítheti a turistabarát szolgáltatások elterjedését. Óbuda tényleg város a városban, ahol mindent megtalálunk, ha kirándulni szeretnénk, ha szórakoz-

ni, kikapcsolódni, kulturált programokon, kiállításokon részt venni.

Pokriva Márta, az Alfa Art Hotel igazgatója hiánypótló kiadványként jellemezte a füzetet, melyre már nagy szüksége volt a kerületben működő vendéglátó és szállást adó helyeknek.

Bosznai Károly, a Symbol Budapest képviseletében szintén köszönetét fejezte ki a kiadványért, hisz ez egy olyan termék, mely rendkívül könnyebbé teszi munkájukat és kedvet teremt ahhoz, hogy még egy budapesti lakos is nekilásson és megtekintse e füzet segítségével a körülötte lévő értékeket.

A füzet a helyi önkormányzat civil- és turisztikai szolgáltató irodájának szerkesztésében, a turisztikai célelőirányzat támogatásával valósult meg.



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Lengyel küldöttség a Városházán

Jövőre rendezik Óbudán a Barátság Napját

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata meghívására a múlt hónap közepén küldöttség érkezett a terület testvérvárosából, Varsó-Bemowóból. A delegációt **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere és munkatársai fogadták baráti tanácskozással.

A megbeszélésen megerősítették a lengyel-magyar testvérvárosi kapcsolatokat, kiemelten kezelték a két városrész között létrejött gyermek-üdültetési csereprogramot, melyen minden évben közel 40 kerületi gyermek vesz részt. A csereprogramot rendkívül hasznosnak és jónak mondta a lengyel fél is. A nyelvi akadályokat a XXI. században már nem látják korlátozó tényezőnek, és bővítenék a csereprogramot család elszállással is. A családoknál való elhelyezést a lengyel alpolgármester, **Mariusz Początek** fontos lépésnek nevezte, hiszen így egy



Foto: SÁNTA BALÁZS

életreszóló kapcsolat jöhet létre a csereprogramban résztvevő diákok között, megismerve ezáltal egymás kultúráját, történelmét.

Jaroslav Dabrowski, Varsó-Bemowo polgármestere tájékoztatta a magyar felet arról, hogy a bemowoi lakosság már hozzászokott ahhoz, hogy március 15-e ott is minden évben ünnepelt esemény. Ez alkalomból jövőre ke-

reületükben Petőfi Sándor szobrot avatnak.

A tanácskozáson szó esett a 2010-ben, a III. kerületben megrendezendő Barátság Napjáról, mely megszervezéséhez Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Bemowora is számít, fontos szerepet adna nekik a bemutatkozásra.

Bús Balázs polgármester szorosabb együttműködést szorgalmaz a két kerület között a sport terén, hiszen tudja, Bemowo kiemelkedő ezen a területen.

Szabó Magdolna alpolgármester a turizmust fejlesztené. Fontos lépésnek tartaná, ha a két városrész nevezetességeit, programjait kölcsönösen megjelentetné helyi, kerületi oldalakon, lapokban, így csínálva kedvet egymás országába való látogatásra. Ezt az ötletet a lengyel fél is hasznosnak tartotta.

A két fél további, kölcsönös együttműködésüket hangsúlyozva fejezte be a tárgyalást.

Harrer Pál, Óbuda első polgármestere

Budán született 1829. október 28-án, 1914. július 26-án hunyt el Budapesten. Buda, Pest és Óbuda egyesítése előtt Óbuda első polgármestere.

Harrer Pál a középiskola elvégzése után 1848-ban lép városi szolgálatba. Óbuda jegyzője 1850-től, majd 1872-73-ban polgármestere. Lelkes előmozdítója a három testvérváros egyesítésének. Az egyesítés után az óbudai kerület előjárója 1886-ig, amikor nyugdíjba vonul. Szolgálati évei idején vált Óbuda földművelő-szőlőtermelő mezővárosból iparosodó kerületté.

Művét fia, az immár egyesített fővá-

rost 74 évig szolgáló **Harrer Ferenc** jogász, várospolitikus, a nagy Budapest létrehozásának egyik szellemi és gyakorlati előkészítője vitte emelt szinten tovább. (Az önkormányzat szobrot állíttat Óbuda első polgármesterének. További információ az 5. oldalon.)



Foto: ANTAL ISTVÁN

Csak néhány bejelentés érkezett

Idén csendesebb volt a Sziget

A fesztivál egy hete alatt csak két bejelentés érkezett a Sziget zöldszámára, a polgármesteri hivatalát pedig egyszer sem keresték meg a lakosok azaz, hogy túl hangos a rendezvény - tájékoztatta lapunkat Szepessy Tamás polgármester-helyettes.



Egyedül talán a nyitónapon szólt valamivel nagyobb hangerővel a zene a hét többi napjához képest. Mint megtudtuk, ez elsősorban annak köszönhető, hogy idén jóval ke-

vesebb nyitott szórakozóhely működött, ugyanakkor a nyitva lévőket, s z a k s z ó v a l mondva, vissz szabályozták, azaz 23 óra után jóval halkabban szólhatott a kihangosított zene.

A rendezvény környékének másik, évről évre gondot okozó kérdése a parkolás megoldatlansága. A helyzet orvoslása érdekében szakemberek bevonásával igyekeznek megoldást találni, esetleg átmeneti parkolóhelyek létesítésével - tette hozzá Szepessy Tamás. **Sz. Cs.**

Köztéravató tanévnnyitóval

Lapzártakor érkezett: felújított közteret adott át és tanévnnyitót tartott szeptember 1-jén a Zsigmond Király Főiskola (ZSKF). Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatával közösen újították fel a felsőoktatási intézmény főbejárata (Kelta utca 2.) előtti közteret. Köszöntőt mondott **dr. Juhász Zsuzsanna Belatiny Katalin**, a ZSKF elnöke és **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere. Ezt követően tartották a tanévnnyitó ünnepi szenátusi ülést.

Véget ért az Óbudai Nyár

„Hékás Békás” címmel nyárbúcsúztatóval zárult augusztus 30-án az Óbudai Nyár 2009 kulturális programsorozat Békásmegyeren. A Csobánka téren 20 sátorban várták a játszani, kézműveskedni vágyó gyerekeket. A Zenék sátra és az Etno Sound világszenei udvarban hangszerekkel ismerkedhettek, a Játék udvarban rég elfelejtett játékokat mutattak be. A Fabula Bábszínház két előadást tartott, a fennmaradó időben bábkészítéssel, játékos foglalkozással szórakoztatták a közönséget.

Módosított határideők

Az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által 2009-ben kiírt civil működési pályázat elszámolási határideje **2009. október 15-re** módosult, tehát egy hónappal meghosszabbították a pénzügyi és szakmai beszámolók beadásának határidejét. Meghosszabbították továbbá a támogatási időszakot is: **2009. január 1-je és 2009. szeptember 30-a** között a támogatási szerződésben rögzített célokra fordított számlákat nyújthatnak be. Az elszámolásokat egy példányban kell beadni az önkormányzat civil- és turisztikai szolgáltató irodájához.

120 milliárd forintot vonna el az állam az önkormányzatoktól

Költségvetés: már érezhetőek a negatív hatások

Elő, és egyben kiemelt kérdésként tárgyaltak a képviselők az önkormányzat költségvetési rendeletének június 30-ai határral történő módosításáról, valamint az I. féléves beszámolóról.

Az önkormányzat egyre nehezebb mozgásteréről szólva **Bús Balázs** polgármester kifejtette: mindebben jelentősen nyom a latban az évek óta tartó hibás kormányzati politika, a folyamatos elvonások, a kötelező és kényszerből átvállalt feladatok számának növekedése, mindezek tetejébe a gazdasági világválság, a standardizálódó ingatlanpiac, illetve az áfa emelés, melyek együtt mind érzékenyen érintik a helyhatóság lehetőségeit is. Nem beszélve a kormány által, az önkormányzatoktól tervezett 120 milliárd forintos elvonás beláthatatlan következményeiről.

Bihary Gábor, az MSZP-frakció vezetője a bevételek alulteljesítésére hivatkozva kijelentette: nem támogatják a rendeletmódosítást.

Kiss László (MSZP) képviselő jogtalannak nevezte a kormányzatot ért bírálatot, hiszen mint fogalmazott a milliárdos elvonást még nem vezették be.

Páll Attila, az SZDSZ-frakció vezetője reménykeltőnek ítélte az év eleje óta tartó folyamatot, melyben visszafogottabb költségvetéssel számolt az önkormányzat vezetése. Egyúttal hangsúlyozta: évek óta felhívják a figyelmet az elkerülhetetlen strukturális átalakításokra, radikálisabb reformelképzelések megvalósítására. A rendelet jóváhagyása kapcsán a kiadások minimálisra csökkentését kérte, mivel a bevételek a válság hatására elmaradhatnak a tervezettől.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete augusztus 26-án tartotta nyári szünet utáni első rendes ülését a Városháza tanácskozótermében. A fórum legfontosabb kérdései: a helyi költségvetési rendelet I. féléves módosítása, illetve a róla szóló beszámoló, az iskolakezdési támogatás kritériumainak változtatása, azon belül a jogosulti kör szélesítése, a tanulmányi ösztöndíj igénylése feltételének rögzítése volt.

Szepessy Tamás polgármester-helyettes elmondta: az önkormányzat vezetése összességében nem tett le a fejlesztési célú beruházásokról. A már megkezdettek, mint a Faluház-program és a tervezett körforgalmi csomópontok kialakítását véghezviszik. Egyúttal a további fejlesztések megkezdését alaposan átgondolják, így a közterületek rendezését biztos hogy el kell halasztaniuk. Mindennek nem csupán anyagi háttere van, hiszen a főváros villamosvonal-összekapcsolási terve Belső-Óbudán számos átalakítási elképzelést keresztülhúzhat.

Mihalik Zoltán, az MSZDP-frakció vezetője hozzászólásában rámutatott: nem támogatják az ingatlanértékesítések felgyorsítását, az ismert piaci környezet miatt. Mindemellett a kiadások drasztikus csökkentését szorgalmazzák.

Dr. Pető György (MSZDP) úgy fogalmazott, nem gondolják hogy az önkormányzat felelőtlen gazdálkodást folytatna, a külső és belső körülmények hatására mondható, hogy túlzott optimizmusra nincs ok. Ezzel együtt a megtakarítások mindenképpen a visszafogott tervezésnek kö-

szönhetőek. Megerősítette javaslatukat: a kiadások visszafogását.

Felkérésre **Verő Tibor**, a pénzügyi és gazdálkodási főosztály vezetője összefoglaló tájékoztatást adott a költségvetés első féléves alakulásáról. Kifejtette: a testület december óta tudhatja főbb vonalakban a büdzsé tervezett alakulását, a válság negatív hatásaitól eltekintve. Az előirányzatok teljesítését a mérlegtáblázat adatai a számviteli előírásoknak megfelelően mutatják be. A módosított előirányzatok teljesítési adatai az előző év első felének adataihoz viszonyítva valamivel alacsonyabbak. Az előirányzatok teljesítési adatainak időarányoshoz viszonyított alacsonyabb teljesülését a saját bevételek, alapvetően az ingatlanértékesítési bevételek elmaradása okozza, a válság és a piac negatív tendenciái miatt. Ugyanakkor a kiadások aránya csökkent, amely a költségvetés visszafogott végrehajtásának, az év elején bevezetett intézkedések eredményének tudható be. A pénzügyi helyzet az előző év végéhez viszonyítva összességében nem változott. Jövőre kedvezőtlenebbé válhat az önkormányzat gazdálkodása, amennyiben a tervezett kormányzati elvonásokat foganatosítják. A rendelet módosítását 25 igen, 3 nem és 1 tartózkodó szavazat mellett hagyták jóvá. Az I. féléves beszámolót 27 igen, 3 nem és 1 tartózkodó voks mellett fogadták el.

Beiskolázási segély szélesebb körben

Több, szociális kérdésben is döntött a testület. Elsőként a rendszeres és rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban részesítés feltételeiről, valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátásról, azok igénybevételeiről szóló rendeletet módosították, egyhangú döntéssel. Ezzel elsősorban a beiskolázási segélyre jogosultak körének szélesítését tették lehetővé. Ennek értelmében az általános, nappali rendszerű közép- vagy szakiskolában, rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben nem részesülő gyermekek esetében nemcsak az egyedülálló szülő által nevelt, hanem a családban élő gyermekeket is bevonták a jogosulti körbe, amennyiben a jövedelmi feltételeknek megfelelnek. Egyúttal a jogosultak életkorának felső határát 20-ról 23 éves korra emelték. Ezek mellett az egyedülálló szülők által nevelt gyermekek, fiatal felnőttek oktatásban való részvételének segítése érdekében 45 ezer 600 forintos jövedelemhatárt vezettek be.

FOLYTATÁS AZ 5. OLDALON

FOLYTATÁS A 4. OLDALRÓL

Szintén egyhangúlag hagyták jóvá a képviselők a szociális tanulmányi ösztöndíjról szóló rendelet módosítását. A támogatás mindenkori feltétele a szülő, vagy törvényes képviselő III. kerületi lakcíme. Mostantól pedig további kritérium a két tizedesjegyig való átlagolással, a kerekítés szabályai nélkül, a magatartás és szorgalomjegy kivételével az igénylő diáknak el kell érnie, vagy meghaladnia a 4,5-es tanulmányi eredményt. Ugyanakkor a családban bekövetkezett jövedelemváltozás nem érinti az ösztöndíjra való jogosultságot.

A továbbiakban módosították az önkormányzati lakások bérbeadásának feltételeiről szóló rendeletet. Ebben a nehéz helyzetbe került, lakáshittel rendelkező polgárok lakhatási feltételeinek biztosítását erősítették meg. Ezt követően első fordulón tárgyalta az önkormányzati lakások lakbérének megállásáról szóló rendelt megalkotásáról. A rendelet-tervezetet következő forduló tárgyalásra alkalmasnak találta a képviselők többsége.

Egyhangúlag támogatták: az önkormányzat és a Magyar Vöröskereszt közti együttműködési megállapodást; az Óbudai Egyesített Bölcsődék szakmai programjának, szervezeti és működési szabályzatának módosítását; a Szociális és Egészségügyi Közhasznú Társaság által „Kedvezményes nyugdíjas üdületés” címen kiírt pályázaton való részvételtől szóló tájékoztatást; az Elveszett Állatok Gyógyító, Előmozdító, Elhelyező Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás meghosszabbítását; az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit Kft. Óbuda napjáról, illetve I. féléves tevékenységéről szóló beszámolóját; együttműködési megállapodás kötését a Gézengúz Alapítvánnyal; hozzájárulást a 2009/2010-es tanévben a Dr. Szent-Györgyi Albert Általános Iskola maximális létszám túllépéséhez, valamint az augusztus 24-én zárult önkormányzati ingatlanpályázat értékelését. Szintén egyöntetűen hagyták jóvá a Budapesti Műszaki Főiskola egyetemé válása miatti névhasználati kérelmet. Eszerint az újjáalakult intézmény neve Óbudai Egyetem lesz a jövőben.

Zömmel technikai jellegű módosítást takart az önkormányzati fenntartású szociális, gyermekjóléti és egészségügyi, oktatási, illetve kulturális intézményeinek alapító okiratának módosítása. Egy tartózkodás mellett jóváhagyták a járművek közterületről történő elszállításáról szóló rendelet módosítását.

Hosszasan tárgyalt a testület a civil szervezetek kiírt működési pályázat második féléves kiírásának módosításáról. Bús Balázs némi túlszabályozottságra utalt a szervezetek tagjainak szerepvállalása kapcsán felmerült összeférhetlenség kérdésében, melynek megvitatását fontosnak tartotta a jövőben.

Szobrot állítanak Óbuda első polgármesterének

A felvett napirendi pontok között tárgyaltak a Magyar Művelődési Intézet által kiírt „Köztéri képzőművészeti és iparművészeti alkotások megvalósításának támogatása” című pályázat eredményéről. Az önkormányzat részben ebből a támogatásból kívánta

megvalósítani Harrer Pálnak, Óbuda első polgármesterének egészalakos szobrának állítását. Az elnyerhető 3 millió forinttal szemben azonban csak 600 ezer forintot kaphat célra. Az ügy kisebb vitát váltott ki, mivel a kivitelezés végösszege meghaladja a 7 millió forintot. Volt, aki halaszthatónak vélte az emlékmű állítást, az ellenérvek szerint ugyanakkor nem hagyható figyelmen kívül, a kettős jubileum: Óbuda első polgármestere 180 éve született és 95 éve halt meg. Végül a képviselők többsége jóváhagyólag voksolt a szoborállításra.

Ismét napirendre került a Szerűskert utcai tanuszoda gépészeti felújítása. *Komáromi Ildikó* (MSZDP) képviselő ismételt az épület leromlott műszaki állapotára hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva, hogy ez a kerület egyetlen tanuszodája.

Szepessy Tamás polgármester-helyettes a felmerült kérdésekre válaszolva elmondta: a gépészeti felújítás mindenképpen prioritást élvez, ugyanakkor az elhúzódozó közbeszerzési eljárás miatt a munkálatokat érdemesebb a

téli szünet idejére időzíteni, hogy a diákok addig is járhasanak az uszodába. Amennyiben a gépészeti berendezések cseréjére szánt összegből fennmarad valamennyi forrás, azt mindenképpen az épület rendbetételére fordítja az önkormányzat. Egyúttal mihamarabb szeretnék befejezni a közeli, Kalap utcai szerkezetkész sportszarnok építését is. A célok megvalósításához források átcsoportosítására volt szükség, melyet 27 igen és 6 tartózkodó szavazat mellett fogadott el a testület.

A többség jóváhagyta, a III. kerületi Polgárőr Egyesület helyiséghasználati kérelmét. Eszerint a szervezet számára helyiséget biztosítanak a Ladik utca 2-6. szám alatt.

A képviselők egyhangúlag döntöttek, három önkormányzati lakás biztosításáról a III. kerületi Rendőrkapitányságnak azzal a céllal, hogy a fővároson kívülről ingázó munkatársaiknak lakhatást tudjanak biztosítani. Ez nagy tartóerőt jelenthet az állandó létszámmal küszködő helyi rendőrség számára.

Sz. Cs.

Krízislakások rászorulóknak

A képviselő-testület számos, a szociális feltételeken javító döntést hozott, megállapodást kötött.

A Gézengúz Alapítvány a Születési Károsultakért évek óta biztosítja a kerületben a 0-8 éves korú gyermekek szűrő, diagnosztikai és terápiás ellátását. Az alapítvány 2007-ben 246, 2008-ban 273 III. kerületi gyermek számára nyújtott ellátást. E feladat

végzésére az önkormányzat 1998-ban egészségügyi, majd 2007-ben az egészségügyi mellett a közoktatás keretében tartozó tevékenység ellátására együttműködési megállapodást kötött a civil szervezettel. A jelenleg hatályos, határozatlan idejű együttműködési megállapodás értelmében az alapítvány egészségügyi rehabilitációs tevékenységeket, korai fejlesztést és gondozást, valamint fejlesztő felkészítést biztosít. A kerületi születési károsult gyermekek ellátásának hatékony megszervezése indokolta tette az alapítvány munkájának további támogatását, ezért a testület az alapítvánnyal ez irányú megállapodás megkötéséről döntött.

Az önkormányzat kinyilvánította, hogy nem lehet tétlen azon kerületi polgárokkal szemben, akik lakáshitelüket tovább fizetni nem tudván, kényszerértékesítés során elveszítik otthonukat. A kormány által javasolt elővásárlási jog gyakorlása helyett azonban más alternatíva kidolgozása mellett foglalt állást. A testület döntött egy **krízislakás-keret létrehozásáról**, melybe indulásként 10 lakás kerülne elkülönítésre. Ezzel a megoldással Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata támogatni tudja a gazdasági válság következtében otthonukat elveszítő, rá-



Fotók: SÁNTA BALÁZS

szoruló lakosokat anélkül, hogy ingatlanuk megvásárlása érdekében hitelfelvételre kényszerülne. Ebben a gazdasági helyzetben a III. kerület kizárólag ezt a döntést tudta meghozni, hiszen az elővásárlási jog gyakorlása alapos és hosszadalmas előkészítést kívánt volna mind szervezeti, jogi, informatikai, mind pénzügyi feltételeit illetően.

A **Magyar Vöröskereszt** kiemelt feladatai között szerepel a családvédelem, a rászorulóknak segítése, beteg gyermekek táboroztatása, betegápolás, mentés, elsősegélynyújtás, ifjúsági tevékenység, forrásbővítés, adománygyűjtés, véradásszervezés és adománykezelés. A kerületben úgynevezett szociális kistermet működtetnek, ahol a beérkező adományokat gyűjtik. Katasztrófa helyzetekben is igyekeznek a kerületi lakosok segítségére lenni: az árvíz idején két kerületi családot tudtak pénzügyi részben támogatni, összesen egymillió forint összegben.

A fenti programokon kívül nyugdíjasklubot működtetnek, ahol az idősek számára kirándulásokat szerveznek, és kreatív foglalkozásokat tartanak.

A kerület 5 évre kötött együttműködési megállapodást a Magyar Vöröskereszttel.

Iskolakezdéstől várhatók forgalmi dugók

Egy évig zárva a Margit híd

Hírösszefoglaló: nemzeti ünnepünket követő napon, augusztus 21-én egy évre lezárták Budapest legforgalmasabb átkelőjét, melyet csak a gyalogosok, a kerékpárosok és a BKV járművei használhatnak. A rekonstrukció az ideiglenes villamospálya kiépítésével kezdődött, valamint az állványozással, mely körülbelül egy hónapig tart.

Az igen rossz állapotban lévő híd felújításának szükségességét egyetlen szakember sem vitatja, és abban is egyetértenek, hogy óriási forgalmi dugók alakulnak majd ki a belvárosban, ugyanis átlagban naponta több mint 50 ezer gépkocsi ment át a Margit hídon. Ennek a forgalomnak a felét elviszi majd a két



Fotó: ANTAL ISTVÁN

szomszédos híd, a többi autós pedig valószínűleg más útvonalat keres. Amíg a gépkocsival közlekedők nem találják meg saját menekülőútjukat, addig a környéken lesznek dugók. A súlyos

helyzetet javítana, ha az autósok többsége átszállna a buszokra, villamosokra.

Mint ismeretes, a nagykörúti villamosvágányok felújítása befejeződött, a 4-es, 6-os já-

rat a vonal teljes hosszán szállítja az utasokat. A villamosok gyakrabban közlekednek a megszokottnál. A rekonstrukció idejére lezárták a szárnyhidat is, mely az átkelőt a Mar-

gitszigettel köti össze. Erről az oldalról nem jár be a 26-os autóbusz, mely az Árpád hídról hajt le, és a centenáriumi emlékműnél fordul vissza. A szigetre el lehet jutni Óbudáról a 134-es busszal is.

Tájékoztatás táblákon

A szakemberek mintegy negyven jelzőlámpás kereszteződésben hangolták át a lámpákat, több helyen tájékoztató táblákat helyeztek el. A távolabbi hidak (M0-ás autópálya hidjai, Petőfi és Lágymányosi híd) használatával csökkenthetők a belvárosi dugók. A felújítás alatt északi irányban az Árpád hídon, déli irányban kisebb részben a Lánchídon, nagyobb részben pedig az Erzsébet hídon kelhetnek át járművel az emberek a Dunán.

A Nyugati téren kisebb szegély- és jelzőlámpa-módosításokat

FOLYTATÁS A 7. OLDALON

Blogok a buszsávról

Megy a busz?

Ami eddig hetente egyszer kétszer jött össze, hogy például az Árpád hídon történt koccanás miatt Csillaghegyig állt az Észak-Budáról és a Dunakanyarból Budapestre érkező forgalom, azt most egyetlen mozdulattal sikerült a főváros illetékeseinek mindennapi káosszá szerveznie. Már a városhatártól odébb, a Megyeri híd lejárójánál értestilhet az autós a fényűzségből: a Flórián téri felüljáró hídra vezető külső sávját BUSZ felirattal elzárták az autók elől.

Maradt egyetlen Pestre vezető sáv, minek következtében Csillaghegyig, ha nem Békásmegyertől beáll a Szentendrei úton az agglomeráció kocsisora, amely amúgy nyugodtan haladhatna a buszokkal együtt az Árpád hídra, ha valaki már megint nem akarna bennünket az eszement ötleteivel, meg a nem létező tömegközlekedéssel boldogítani.

Miután pedig a főváros vezetőségének ítéltékességében

már nem, csak a közlekedő magyar nép józanságában bízhatok: nagyon remélem, hogy egy emberként bojkottálják majd (csak is) ezt a tiltást, és használják a buszsávot, nyugodt szívvel fizetve a rendőri büntetést is, mert az még mindig kevesebb, mint amennyi benzint/gázolajat eltöltőgünk Békásmegyertől a Flóriánig. A levegőszennyeződésről, az időkről és az idegeinkről nem is beszélve.

FRISS RÓBERT (NÉPSZABADSÁG, 2009. AUGUSZTUS 21.)

Borszívóügynök

- 2009. augusztus 22.

Az agglomerációból (Budakalász - Szentendre felől érkezőknek) a HÉV jelenthetne megoldást. A forgalomszervezők szándéka talán éppen az lehetett, hogy a Szentendrei úton autóval érkezők minél nagyobb részét a HÉV-re és buszra tereljék. Hiszen az sokkal gyorsabb lesz.

autopia

- 2009. augusztus 21.

Nem hiszem, hogy egy bolond forgalomszervező egyedül lezárhatott egy sávot. Ez példásan meg volt szervezve, engedélyezve, táblák megrendelve, kirakva, festés, stb. A BUSZ különben az összes buszra vonatkozik, ami busznak van regisztrálva, nem csak BKV.

wernervonvarlimont

- 2009. augusztus 21.

Mindenkit óvni attól, hogy a saját szakállára megszegje a törvényt, csak azért, mert a Népszabadság újságírója ezt javasolja (ez is megérne egy misét). Ha rossz döntés született, tessék kezdeményezni annak felülvizsgálatát, s tessék mindent megtenni azért, hogy visszavonják. De arra biztatni embereket, hogy ellenszegüljenek, eléggé veszélyes.

dagonya

- 2009. augusztus 21.

Csúcsidőben óránként 6

darab 34-es és 6 darab 106-os közlekedik. Csúcsidőn kívül óránként 3-3. És ez az óránként max. 12 autóbusz okozták az 5-8 km-s dugót. A hozzá nem értés iskolapéldája. Werner, nincs igazad. A rossz döntés felülvizsgálatát igencsak felgyorsítaná az értelmetlen döntéssel szembeni tömeges ellenszegülés. Az újsággal más baj van. Hiányzik belőle, hogy ki hozta a döntést (személy szerint) és milyen felmérés /hatástanulmány alapján.

dimitrij

- 2009. augusztus 21.

Távolsági buszok? Üröm? Azok a buszok nem a Bécsi úton mennek. Szerintem semmi közük a Szentendrei úthoz. Mindenesetre, aki ezt kitalálta, az olyannyira nincs képben a város közlekedését illetően, annyira nincs koncepciója annak kapcsán, hogy azt nem lehet szó nélkül hagyni. Akkor, amikor ki tudja hány évre lezárják az autós forgalom elől az egyik kulcsfontosságú át-

kelőt a Dunán, egyszerűen nem lehet ennyire ostoba intézkedést eszközölni.

sydney

- 2009. augusztus 21.

Köszönöm a felvilágosítást, és közben eszembe jutott, én is jártam arra sárga buszszal, amikor Ürömrre utaztam. De ha karakán nép lennénk, mondjuk csak egyetlen napra mindenki otthon hagyja (szóval leállítaná) az autóját, olyan káosz lenne a BKV-Volán táján, hogy másnap már nem lenne buszsáv és a rádió-tv tízpercenként szólítaná fel Budapest lakosságát, használják autójukat.

Borszívóügynök

- 2009. augusztus 21.

A forgalomszervezők ezzel a Margit híd lezárását követő időkre készültek fel, már jó előre. Akkor ugyanis az Árpád hídon állandósulni fog a dugó, ám a buszok akadálytalanul haladhatnak majd. Rövidesen a hídon is buszsáv lesz a legkülös.

FORRÁS: NÉPSZABADSÁGONLINE

FOLYTATÁS A 6. OLDALRÓL

hajtottak végre, mivel akik a Margit híd környékén közlekednek, a pesti oldalon itt fordulhatnak az Árpád híd felé a Váci úton. Ugyanígy változásokra számíthatnak Budán a Széna és a Batthyány téren és az Üstökös utcában.

Sávnövelés, közlekedési korlátozások

A Margit körútról az autósok a Bem József utcán, illetve a Török utca - Üstökös utca útvonalon juthatnak le a rakpartra, hogy az Árpád híd felé haladhassanak. Ehhez kétirányúsítják a Török utcát, új jelzőlámpás csomópontot alakítanak ki a Frankel

Leó utca és az Üstökös utca kereszteződésében.

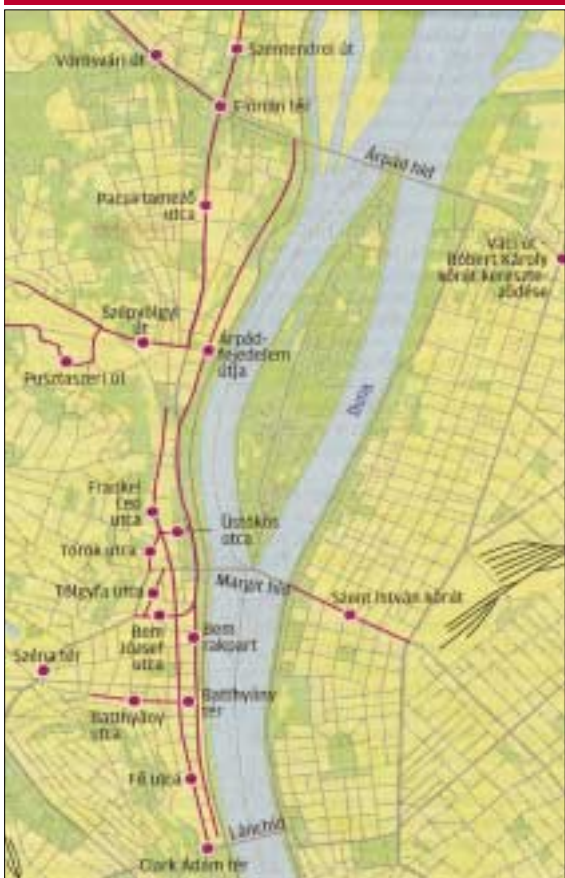
Becslések szerint az Erzsébet híd és az Árpád híd a Margit híd forgalmának 30-40 százalékát veszi át, ezért a pesti hídfőnél kétsávosról háromsávosra növelik a Váci utat.

Óbudán a Szentendrei út és a Pacsirtamező utca Árpád hídra vezető sávosztása megcserélődik.

A Margit hídon csak a villamosok, a BKV-autóbuszok és taxik közlekedhetnek. A gyalogosok a déli járdán zavartalanul haladhatnak, a biciklisek pedig a KRESZ szabályai szerint tolhatják át kerékpárjukat.

(klug)

Forgalmi változásokkal érintett terület



Fizetni kell a parkolásért a pesti alsó rakparton

Már nem lehet ingyenesen parkolni a pesti alsó rakpart Dráva utca és Margit híd közötti szakaszán. A Fővárosi Önkormányzat májusban ugyanis várakozási övezetnek nyilvánította a pesti alsó rakpartot. Az ezzel kapcsolatos feladatok ellátásával és az újonnan kialakított parkolóövezet üzemeltetésével a Budapesti Önkormányzati Parkolási Kft.-t bízták meg. Ezen a szakaszon augusztus 25-től 225 forint/óra várakozási díj megfizetése ellenében lehet parkolni 8-tól 18 óráig.

Mennyibe kerül a felújítás?

A főváros augusztus 10-én szerződést kötött a Margit híd kivitelezési munkálataira a Közép-Strabag és az A-Híd Zrt. által jegyzett

konzorciummal. Az átkelő 2011 márciusára készül el a tervek szerint, de a forgalom előtt már 2010 augusztusában, tehát egy év múlva meg

szeretnék nyitni. A másfél évesre tervezett rekonstrukció költsége áfa nélkül 20,8 milliárd forint, amiből 6 milliárdot az Európai Unió biztosít.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A Margit híd forgalmának 30-40 százalékát veszi fel az Árpád híd, a Lánchíd és a Petőfi híd. Aki nem a pesti Belvárosba tart, annak szeptember 2-ától, azaz az iskolakezdéstől érdemesebb lesz a Lágymányosi vagy a Megyeri hidat választania. (Képközlő: buszszávos alakították ki a Flórián téri felüljárón az autóbuszok gyorsabb haladása érdekében)

Sűrűbb járatok

Növeli kapacitását a BKV a Margit híd felújítása alatt. Sűrítik a 2-es metró és a 4-es, 6-os villamosok követési idejét.

Ezzel tanítási időszakban munkanapokon Buda és Pest között 45 ezer 400 többlet férőhelyet tud a BKV biztosítani, mellyel a Margit hídról kieső 56 ezer, úgynevezett „egységjármű kapacitás”

egy része visszapótolható.

A maximális járatsűrűség biztosítása érdekében munkanapokon ismét járnak majd a Nagykörúton a Ganz-csuklós villamosok is. A lezárt híd közvetlen környezetén túl egyes „röhördő vonalak” kapacitását is növelik. Ennek értelmében a szentendrei HÉV-en napközben 3 kocsival helyett 6 kocsival közlekednek a szerelvények,

sűrűbben jár az 1-es és a 17-es villamos is.

Meghosszabbítják a 11-es autóbusz csúcsidejét, a 76-os trolibusz vonalán pedig csuklós járműveket állítanak üzembe.

Nosztalgia villamos

Szombaton és vasárnap nosztalgia villamost közlekedtet Hűvösvölgy és Kamaraerdő között szeptember 27-ig a BKV Zrt. A budai villamoshálózat két legtávolabbi pontja között több mint egy óráig megy a szerelvény, mely két, a forgalomból nemrég kivont UV típusú kocsiból áll. A viteldíj 600 forint, de a 6 éven aluliak ingyen utazhatnak. **Hűvösvölgyből** 10, 12.30 és 15 órakor, míg **Kamaraerdőből** 11.20, 13.50 és 16.20 órakor indul a villamos. Útközben csak néhány forgalmasabb, vagy turisztikailag fontosabb helyen áll meg: Városmajor, Moszkva tér, Déli pályaudvar, Dózsa tér, Gellért tér, Móricz Zsigmond körtér és Budafok kocsiszín.

Kertész István

Útvonal-változások Budán

Ismét jelentős mértékben módosult a BKV menetrendje és útvonalhálózata. Az alábbi, augusztus 22-én életbe lépett változásokkal kell számolniuk a budai oldalon a III. kerületeknek is.

A 29-es autóbusz mindkét irányban meghosszabbítva a Hűvösvölgy és a Szentlélek tér között jár. * 129-es jelzéssel új járat közlekedik a Moszkva térről a Városmajor utcán át a

Széher úti körforgalomba. * 111-es jelzéssel munkanapokon a reggeli és a délutáni csúcsidőszakban új buszjárat közlekedik a Batthyány térről a Csatárkáig a 11-es, majd onnan a Kolosy térig a 29-es vonalán. * A 256-os busz megszűnik: a Hűvösvölgy és a Moszkva tér között átszállás nélkül csak villamossal utazhatnak. A Gábor Áron utcai autóbusz, a 291-es marad a jelenlegi útvonalán.



AZ ÓBUDAIAK EGÉSZSÉGÉRT KÖZÖSEN

Speciális kezelés őszől

Várhatóan októbertől indul a **lymphoedema szakrendelés a Csobánka téri szakrendelőben. A kerület lakóit háziorvosi beutalóval várja őszől dr. Ujváry Adrienne reumatológus szakorvos.**

A betegség lényege: Valamelyik (esetleg mindkét) alsó vagy felső végtag tartós megvastagodása. Többnyire 35 év felett jelentkezik. **Oka:** a nyirokerek elfolyási akadály, mely gyulladás vagy egyéb kóros tényező következtében alakul ki.

A beteg számára - az esztétikai problémákon túl - feszülő fájdalmat, mozgáskorlátozottságot, különféle bőrkárosodást, fertőzések szövődéseket, a vénás keringés romlását okozhatja.

A lymphoedem gyógyszeresen alig befolyásolható. Éppen ezért van igen nagy jelentősége a speciális géppel és kézzel megvalósítható terápiának.

A differenciáldiagnosztikai szakorvosi vizsgálatokat követően **egy kúra 10-10 egy órás időtartamú kezeléssel áll, melyet átlagosan évente indokolt megismételni.** A betegek állapotuk romlását megelőző, úgynevezett fenntartó otthoni kezelési lehetőségeket is elsajátítják.

A rendelési időről és más konkrét tudnivalókról időben értesítjük az érintetteket.

Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft.

DÉLUTÁN. Idősek és 45 év felettek díjmentes lelkeségély szolgálata a **06-80-200-866-os** számon naponta, hétfőn és ünnepnap is 18-tól 21 óráig hívható. * **Orvosi tanácsadás** minden második szerdán. * Jogi és betegjogi tanácsadás minden hónap első és harmadik csütörtökén. * Családi, párkapcsolati, szomszédsági konfliktuskezelés (mediáció) a **06-30-377-9030-as** számon vagy e-mail-en: mediacio@delutan.hu.

Felhívás a Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj adományozására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének a Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 32/2005. (IX.6.) rendelete alapján idén is kiosztásra kerül a Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díj, melyhez önkormányzatunk várja a lakosság, és a kerületünkben, a szociális ágazatban tevékenykedő személyek és szervezetek indítványait.

Arendelet értelmében a díj adományozható mindazoknak a kiemelkedő tevékenységet kifejtő természetes személyeknek, csoportoknak (szervezeteknek vagy intézményeknek), akik Óbuda-Békásmegyer szociális ellátásainak, szolgáltatásainak fejlődéséhez, valamint a hátrányos helyzetű lakosai életminőségének javításához kimagasló teljesítménnyel vagy életművükkel hozzájárultak. A díj éven-

ként, a „Szociális Munka Napján”, ünnepélyes keretek között, egy fő vagy egy csoport (szervezet vagy intézmény) részére adható.

A díj adományozásáról a beérkezett indítványok alapján a szociális és lakásgazdálkodási bizottság javaslatára - az odaítélés indokait is tartalmazó határozatban - a képviselő-testület dönt.

Az indítvány feltételei

A díjazott személyére nyilvános felhívás alapján,

Séta és futógála a Margitszigeten

Egy nap a tüdőnkért

Fenti címmel tart rendezvényt szeptember 5-én 10-től 16 óráig a Magyar Tüdőgyógyász Társaság Onkopulmonológiai Szekciója és a Magyar Rákellenes Liga a margitszigeti nagyréten.

A sétával és futógálával a tüdőrák megelőzésének lehetőségeire, illetve a gyógyítás új, legkorszerűbb eszközeire kívánják felhívni a figyelmet. A sétán az orvos szakma legnevesebb képviselői vesznek részt, információval, szűrések szervezésével és tanácsadással segítve az érdeklődőket. Tizenötféle szűrővizsgálatot végeznek majd, a „Jóban rosszban” sztárjainak részvételével. Fellépnek: a Budapest Ragtime Band, Szandi, Karda Bea, a Hip-Hop Boyz és a Fiesta zenekar. A rendezvény házigazdája: **D. Tóth Kriszta és Várkonyi Attila.** A jótékonyági futógála védnökei: **Monspart Sarolta és Németh Lajos.**

Gyógymasszázs

Szeptembertől a gyógymasszázs továbbra is működik a **Vörösvári úti szakrendelőben,** illetve új szolgáltatásokkal bővül a masszázssterápia a földszint 007-es onkológiai helyiségben. A szolgáltatás nem OEP támogatott.

Gyógymasszázs szolgáltatások: 20 perc hát 2500 forint; 30 perc teljes hátsó oldal 3500 forint; 60

perc egész test 6000 forint. * **Új szolgáltatások:** 30 perc fogyasztó masszázsa 4000 forint; 20 perc talpmasszázs 2500 forint. Előjegyzés: 388-8384 vagy 388-7760.

A kezelés napján a betegfelvételi irodában szükséges jelentkezni.

Csipak Zoltán gyógymasször: **hétfő 8.00-14.00; szerda 8.00-11.00; péntek 8.00-18.00.**

amely működési engedélyhez kötött tevékenységet a szükséges működési engedély hiányában végez.

Az indítvány

benyújtásának módja

Az indítványt a szociális szolgáltató főosztályon (1033 Budapest, Fő tér 2.) **dr. Gallóné Nagy Judit** főosztályvezető részére, illetve postai úton (levelezési cím: 1300 Bp., Pf.: 102) lehet benyújtani.

Felvilágosítás **dr. Andrácz-Tóth Veronikától,** az intézményi hatósági osztály vezetőjétől kérhető a 437-8660-as telefonszámon.

Benyújtási határidő: **2009. október 5.**

Bús Balázs polgármester

Megváltozott rendelési idők

A Csobánka téri rendelőintézetben szeptember 1-jétől a **sebészet,** a **röntgen osztályon** és a **gyógytornán** visszaáll a rendelési idő: 8-tól 20 óráig várják a pácienseket. * A **laborban** augusztus 26-tól (átmenetileg) a nyitva tartási idő módosul: 6.15-től 15 óráig. Ezen belül: **vérvétel:** 6.15-től 8.30 óráig, **leletkiadás:** 11-től 15 óráig. * **Dr. Agárdiné Malek Zsuzsanna** klinikai szakpszichológus rendelési ideje: hétfőn 8-tól 14 óráig, kedden, szerdán, csütörtökön 14-től 20 óráig. Pénteken nincs rendelés. * **Dr. Mérai András** traumatológus adjunktus rendelési ideje szeptembertől: minden hónap páratlan keddjén 14-től 18 óráig. * **Gáspárdy Géza** ortopéd szakorvos rendelési ideje: hétfőn és szerdán 13.30 órától előjegyzés alapján a Csobánka téri rendelőintézetben. (Hét évesnél idősebb betegek részére).

Bio laborkezelés

A Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. Vörösvári úti rendelőjében Bio laborkezelést lehet igénybe venni. Ezek közé tartoznak: ízületi panaszok, gyulladások, migrén, túlhajszolettség, átfogó frissítés, maxi-vital superprogram. **Kezelések:** pénteken 15-től 20 óráig a Vörösvári úti rendelőben, fszt. 006. (Bejelentkezés: **Támba Sándor Bio labor vezetőnél,** tel.: 06-20-3644-226. **Bővebb információ:** www.biolabor.hu)

Nyugalmunk érdekében

Előzetes: a **Bástyai Frigyes** vezette természetgyógyász fórum - melyet minden hónap utolsó keddjén tart a Békásmegyeri Közösségi Házban - **szeptember 29-én** 18 órakor kezdődő összejövetelének címe: „Nyugalmunk érdekében”; A relaxáció. (A belépés ingyenes. Cím: Csobánka tér 5.)

Unió forrásból fejlődhet a Kamasztér Alapítvány

Fiatalok az élet küszöbén - követendő példák nyomában

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

- Újabb mérföldkőhöz érkezett az alapítvány, hiszen támogatást nyert a „Gyermekek és fiatalok integrációs programjai” elnevezésű pályázaton, a tizenévesek életét meghatározó célok megvalósításához. Jól példázza a tevékenységbe bevont fiatalok aktivitását, hogy a tájékoztatót teljes egészében ők szervezték - mondta előljáróban Balog Edina, a Kamasztér Alapítvány elnöke.

A szervezet létrehozásának célját, tevékenységének lényegét Csendes Aurél, „első számú játékmester” ismertette. Mint arra fény derült, a fiatalember tevékeny részese volt annak, hogy minél több kortársát bevonja a szabadidő hasznos eltöltésébe.

Értékek közvetítése

Az alapítvány 2003 óta, mint szabadidős ifjúsági szervezet programok sokaságával segíti elő a nehezen kezelhető, hátrányos helyzetű gyermekek, serdülők integrált nevelését. Középpontban a tudatosság fejlesztése, a szemléletformálás és az értékek közvetítése áll. Az alapítvány általános és középiszkolákkal, művelődési házzal, civil szervezetekkel együttműködve a kamaszkorú gyermekek igényes életre nevelésére, esélyteremtésre, a tanulás, művelődés megszerettetésére törekszik. Legfontosabb céljuknak azoknak a fiataloknak a segítségét tekintik, akik leginkább rászorulnának a lelki támogatásra, ennek ellenére sem otthon, sem pedig az iskolában nem számíthatnak elegendő elismerésre, megbecsülésre. Szakemberek és fiatal önkéntesek



felügyelete mellett olyan programokat szerveznek, melyekkel a kamaszok tartalmasan, igényesen tölthetik szabadidejüket. Játshatnak, sportolhatnak, művelődhetnek, lehetőséget kapnak készségeik, képességeik fejlesztésére. Ezek mellett nyári táborok, közös kirándulások színesítik programjaikat. Évek óta jelen vannak a Gyerekszigeten, illetve a Sziget Fesztiválon, ahol sátruk folyamatosan telt házzal működik.

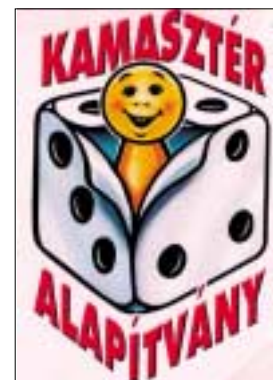
Az elnyert forrásból lehetőség nyílik a békásmegyeri központ fejlesztésére, valamint az ország öt leghátrányosabb településén kamaszfoglalkoztató helyiségek kialakítására. A projekt hosszú távú célja a programban résztvevő fiatalok iskolai keretek között tartása, iskolai előmenetelének javítása, a felsőoktatásba és a munkaerő-piacra való bekerülésének elősegítése.

Egyre több a rászoruló fiatal

„A hatvanas években nyár felé tetőzött az ifjúsági probléma” - idézte Bús Balázs polgármester a

Cseh Tamás által megénekelte mondatot, mely a mai fiatalok helyzetére talán még inkább jellemző. Köszönetét fejezte ki az alapítvány munkatársainak. Elmondta, a szomszédos Zipernowsky Általános Iskolában kezdte pályafutását 1984-ben, ahol már akkoriban is érezhető volt, semmi más szórakozási lehetősége nem marad egy hátrányos helyzetű gyermeknek, csak a lakótelepen való flangálás, céltalan időtöltés. Tenni akarása miatt választotta a szociális munkás pályát.

A III. kerületben 16 ezer 18 év alatti fiatal és gyermek él. Szomorú tény, hogy mind többen szorulnak támogatásra, egyre nehezebb anyagi körülményeik miatt. Telt házzal működik a Családok és a Gyermekek Átmeneti Otthona is. A nyári időszakban kétszer annyira az önkormányzat nyári táborait, mint az előző években. A vakáció idején 11 ezer 271 adag meleg ételt osztottak szét a táborba nem járó, rászoruló gyerekek közt. Évről évre több a beiskolázási segélyért folyamodók aránya is. Ilyen körülmények mellett egyre nagyobb szükség van a civil szervezetek hasznos



mogatni fogja - hangsúlyozta a polgármester.

(A Kamasztér Alapítvány a Zipernowsky utca 4. szám alatt, a Kelta Vendéglátó Szakiskolában, tanítási napokon 14-től 20 óráig tartja egyéni és csoportos foglalkozásait. Az alapítvány elérhetőségei: www.kamaszter.hu ; info@kamaszter.hu ; telefonszám: 06-30-912-2534.)

Szeberényi Csilla



Fotók: SÁNTA BALÁZS

Hozzá tartozói csoport

A Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia Hozzá tartozói Csoportot szervez olyan embereknek, akik úgy érzik nem képesek egyedül megbirkózni gyermekük, párjuk, testvérük, barátjuk szenvedélybetegségével, illetve hatékony segítséget szeretnének nyújtani. A csoport anonim, az önszervezés elvei alapján működik, két munkatárs vezetésével.

A foglalkozásokra rendszeresen meghívják érintetteket, akik már megszabadultak a szenvedélyeiktől és tisztán élnek, hozzátartozókat, akik elmondják, nekik hogyan sikerült „túlélniük”, illetve szakembereket, akik aktuális kérdésekben nyújtanak segítséget.

Hely: Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia, 1039 Budapest, Lukács György utca 3. Tel.: 454-0876.

Időpont: minden kedden 18 órától, de nem elvárás a pontos érkezés.



Iskolanaptár

Szeptember 1.: első tanítási nap. * Október 16-tól november 27-ig: őszi érettségi vizsgaidőszak. * Október 26-tól 30-ig: őszi szünet.

Közéiskolába készülő figyelmébe

Tájékoztatást, előkészítőre bekapcsolódási lehetőséget kínál a Thalész-Kör közéiskolába készülő 4.-6.-8. osztályos gyermekeknek és szüleinek **szeptember 3-án, 10-én, 17-én és 24-én**, valamint **október 1-jén** 17-től 18 óráig. (Cím: Vörösvári út 27. I/1.)

Zenei előképző

Az Aelia Sabina Alapfokú Művészetoktatási Iskola szervezésében zenei előképző indul **szeptember 15-én** 16.30 órakor 5-7 éves gyerekeknek, a Fényes Adolf utca 10-ben található Péter-Pál Iskolában. A foglalkozások mindig kedden és csütörtökön lesznek 16.30-tól 17.15 óráig. (Jelentkezés a helyszínen dr. Kertészné Bollók Teréz tanárnőnél. A jelentkezés végső határideje: **szeptember 24-e**.)

Mesés Magoncképző a Medgyessyben

Ismét kinyitja kapuit **szeptember 25-én** a mesés Magoncképző a Medgyessy Ferenc utcai Általános Iskolában. Várják azokat a nagycsoportos óvodásokat és szüleit, akik szeretik a meséket, a kalandokat, az erőt és ügyességet kívánó próbákat. A tanítónők segítik az akadályok legyőzésében a leendő első osztályosokat 16.30-tól 18 óráig. (Cím: Medgyessy Ferenc utca 2-4.)

4 hét alatt angolul

Miért tanulna évekig?
Miért költene százazreket?
80 óra alatt stabil alapok,
magabiztos beszédtudás.
www.playingenglish.com
(06-1) 322-1537

Négy bányás csapat a Pneumobil 2009-en**Mobil szerkezetek versenye**

Második alkalommal rendezte a Rexroth (Bosch Group) a felsőoktatásban tanuló hallgatók által készített sűrített levegővel működő mobil szerkezetek versenyét a közelmúltban.

Az első megmérettetésnek a Berva-völgyi gyár biztosított helyszínt. Idén exkluzív helyszínre került a verseny. Eger városában a városi sportcsarnok és az Érsek kert adott otthont a rendezvénynek. A járműveket látványos felvonuláson mutatták be a Dobó téren, ahol megcsodálhatta a város apraja nagyja a „csodamasinákat”. Volt négy- és háromkerekű jármű, triciklire és oldalkocsis motorkerékpárra hasonlító, némelyik gokarra, egy másik „fűnyíróra” hasonlított. Még Trabant karosszériába is építettek pneumatikus munkahengert a motor helyére, igaz ez a jármű végül nem szállt „ringbe”.

A verseny másnap kezdődött. Ezen 34 pneumobil mérte össze erejét három kategóriában: távolságiban, gyorsaságiban és gyorsulásiban. Az Érsek parkban kialakított pályákon helyszíni közvetítéssel



kísért látványosságok voltak a futamok a város lakosainak. A teljes hazai, néhány határon túli magyar és román felsőoktatási intézmény csapata képviselte magát. A Bécsi úti székhelyű Budapesti Műszaki Főiskola (BMF) Bányai Donát Gépész és Biztonságttechnikai Mérnöki Kar, Mechatronikai és Autótechnikai Intézete négy csapattal vett részt a megmérettetésen. Rajtuk kívül még egy intézmény vállalkozott ilyen népes képviseletre. A múlt évi szép sikert - II. helyezettek voltunk az egyik kategóriában - sajnos nem tudtuk

megismételni, de így sincs okunk szégyenkezésre. Csapataink, melyekben gépész és mechatronikus hallgatók is voltak, a mezőny első negyedében végeztek.

Az eredményhirdetésre várva, még egy bemutat-

kozásra nyílt lehetőség. A BMF Ford T-modellje a jelenlévők nagy örömeire vidáman körözött a szökőkút körüli pályán, míg dr. Horváth Sándor az „örög hölgy” atyjáról, Galamb Józsefről tartott előadást.

Dr. Bencsik Attila

Állaspályázat

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának **Ágoston Művészeti Óvodája/Kastély Tagintézmény (1032 Bp., Ágoston utca 2/a)** 1 fő, 4 órás dajka munkakör betöltésére hirdet állaspályázatot. A munkavégzés helye: Kastély tagóvoda, 1037 Bécsi út 236., 2009. szeptember 15-től, 3 hónapos próbaidővel, azonnali belépéssel. Szükséges okmányok: részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány (minimum 8 általános); egészségügyi kiskönyv és erköl-

csi bizonyítvány - csak elnyert pályázat esetén. *Feltétel:* egészségügyi alkalmasság, előnyt jelent a munkakör betöltésénél óvodai gyakorlat, dajkai szakmai végzettség vagy érettségi. *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton vagy személyesen. Cím: 1032 Bp., Ágoston utca 2/a. *Tartalma:* önéletrajz, iskolai bizonyítványok másolata; elérhetőség megjelölése. A pályázat benyújtásának határideje: **2009. szeptember 15.** *Bérezés:* a közalkalmazotti illetménytábla szerint. (Szalontai Edit intézményvezető. Tel.: 388-7776.)

Óvodapedagógus felvétele

A Napraforgó Művészeti Óvoda (1039 Budapest, Pais Dezső út 2.), a Hétszínvirág Művészeti Tagóvodába (1039 Budapest, Medgyessy Ferenc út 1.) 1 fő határozatlan idejű óvodapedagógust vesz fel, határozatlan időre. *Ellátandó feladatok:* óvodai nevelés. *Illetmény, juttatások:* a közalkalmazottak jogállásáról szóló

1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései alapján. *Pályázati feltételek:* főiskolai, óvodapedagógusi végzettség; erkölcsi bizonyítvány; egészségügyi alkal-

masság. A pályázat elbírálása során előnyt jelent *művészeti területeken* való jártasság.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: motivációs levél; szakmai önéletrajz; végzettséget igazoló oklevelek másolata. A munkakör legkorábban 2009. szeptember 15-én tölthető be. A pályázatok benyújtási határideje, postai úton: **2009. szeptember 14.** A pályázatok elbírálási határideje: 2009. szeptember 14. (Érdeklődni lehet Somodiné Kiss Terézia óvodavezetőnél a 243-2948-as telefonszámon.)

Közéiskolai előkészítő, korrepetálás

Óbudán, a Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készíténe fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos közéiskolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbatesztek közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar és történelem szakos tanároknál. Érettségizők, közéiskolások tanítása bármelyik tantárgyból, akár naponta is. Az általános- és közéiskolai diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. (Jelentkezés a **06-20-946-2027-es telefonszámon** egész nap.) **Thalész-Kör**

Matematika csapatverseny

Idén már az egész ország területén megrendezik a Bolyai Matematika Csapatversenyt, melyen azonos iskolába járó, 3-8. osztályos tanulók évfolyamonként szerveződő 4 tagú csapatai vehetnek részt (egy iskola akár hány csapattal is indulhat).

A verseny első, megyei/körzeti írásbeli fordulójában a négy diák közösen dolgozik a feladatokon, majd a legjobb csapatok az országos döntőn már írásbeli és szóbeli feladatokat is kapnak. Tavaly több mint 17000 diák indult a megmérettetésen.

Az első forduló időpontja: **2009. október 16-án 14.30 órától.** Nevezni szeptember 18-ig lehet a www.bolyaiverseny.hu oldalon, illetve a saját matematikatanárnál. A csapatokat szülők is benevezhetik.

(Bővebb információ a fenti honlapon és az iskolákban.)

Szülők a mosolygó bölcsisekért

Szülői kezdeményezésre alakult a Mosolygós Bölcsisekért Alapítvány 2008 májusában.

Az alapítvány célja: „Az 1035 Budapest, Váradi utca 9-11 alatti bölcsőde nevelési munkájának elősegítése, a nevelés és oktatás színvonalának emelése, a neveléshez, oktatáshoz, képességfejlesztéshez és ismeretterjesztéshez

szükséges tárgyi eszközök biztosítása, bővítése valamint a bölcsődei elhelyezés időszaka alatt a bölcsődések elhelyezési körülményeinek javítása. A bölcsődében elhelyezett gyermekek és családjuk egészséges életmódra nevelése. A bölcsőde épületének, udvarának és közvetlen környezetének megóvása, karbantartása, bővítése”.

Eredmények: a civil szervezet papírgyűjtést szervezett szülői segítséggel. 2008 őszén 200 cserjét vásároltak és ültettek szintén a szülőkkel együtt. Idén tavasszal tapétát és sötétítő függönyt vásároltak, varrtak közösen.

Kerékpár útszakaszt építettek szülői összefogással, az alapítvány által megvásárolt gumitéglából. Az udvaron he-

lyett kapott egy szülő által felajánlott fa játszóház. Az alapítvány részére a szülők vásároltak két árnyékoló sátrat, melyet a játszóudvaron állítottak fel. Idén májusban a bölcsőde és az alapítvány gyermeknapot rendezett, melynek programját az ugráló vár, arcfestés és Madaras Zsolt által előadott gyermekdalok színesítették.

A Mosolygós Bölcsisekért Alapítvány Kuratóriuma
(www.mosolygosbolcsi.hu)



Fotók: ANTAL ISTVÁN

„Két dolgot kell adni a gyerekeknek: gyökereket és szárnyakat”
Goethe

BUDAPESTI NÉMET ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM

Deutsche Schule Budapest
thomas mann gymnasium

Deutsche Schule Budapest,
Thomas-Mann-Gymnasium,
Budapesti Német Általános
Iskola és Gimnázium

Ha kíváncsi vagy ránk, gyere el 2009. szeptember 12-én 10 és 13 óra között a Nyílt Napunkra, és mutatunk Neked egy jó utat a jövő felé.
Címünk: 1121 Budapest, Cinege út 8/c

Előljáróban még annyit, hogy mi egy nyolcosztályos gimnázium vagyunk, és ha hozzánk jössz, a legtöbb tárgyat németül tanulod, beszélni fogsz angolul, és ha akarod, választhatsz még a spanyol vagy francia nyelv közül is. Ezen kívül német és magyar érettségit, kiváló felszereltséget, szép környezetet biztosítunk számodra, valamint lehetőséget kapsz arra, hogy jól felkészülten jelentkezz majd a magyar, a német vagy más európai országok egyetemére.

A 4. osztályos gyerekek jelentkezését nyelvi előkészítő tanfolyamunkra 2009. szeptember 14 - 19. között várjuk munkaidőben az iskola titkárságán.

Két tannyelvű 8. osztályos gimnázium ideális feltételekkel.

További információk: Titkárság
Telefon: +36 1 391 9100, Fax: +36 1 391 9100
www.deutscheschule.hu

Pályázati felhívás

önkormányzati tulajdonú, helyreállításra szoruló lakások szociális alapú bérbeadására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Szociális és Lakásgazdálkodási Bizottsága a tulajdonában lévő alábbi lakások bérbeadására hirdet pályázatot.

A bérlésre való jogosultságnál az egy főre jutó havi nettó jövedelem a bérbeadást megelőzően nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének két és félszeresét.

Pályázati úton bérbé adandó lakások

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Berend u. (III. em., lift nincs).
19 m ² , 1 szoba félkomfortos.
Hagyományos épület, vízóra.
Lakbér +szeméttartalány: 5.252 Ft.
Helyreállítás költsége: 400.000 Ft. | 2. Bogdáni út (III. em., lift nincs).
20 m ² , 1 szoba félkomfortos.
Hagyományos épület, vízóra nélkül.
Lakbér +víz+szeméttartalány: 9.117 Ft.
Helyreállítás költsége: 900.000 Ft. |
| 3. Bogdáni út (I. em., lift nincs).
20 m ² , 1 szoba félkomfortos.
Hagyományos épület, vízóra nélkül.
Lakbér +víz+szeméttartalány: 8.302 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.100.000 Ft. | 4. Szindbád u. (I. em., liftes).
32 m ² , 1 szoba összkomfortos.
Paneles, távfűtéses, vízóra.
Lakbér +szeméttartalány: 12.995 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.500.000 Ft. |
| 5. Attila u. (f.sz.).
40 m ² , 1 szoba komfortos.
Hagyományos épület, vízóra nélkül.
Lakbér +víz+szeméttartalány: 18.251 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.400.000 Ft. | 6. Szőlő u. (I. em., lift nincs).
26 m ² , 1 szoba komfortos.
Hagyományos épület, vízóra nélkül.
Lakbér +víz+szeméttartalány: 20.760 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.100.000 Ft. |
| 7. Timár u. (III. em., lift nincs).
39 m ² , 1 szoba komfortos.
Hagyományos épület, vízóra nélkül.
Lakbér +víz+szeméttartalány: 21.824 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.500.000 Ft. | 8. Pacsirtamező u. (I. em., lift nincs).
37 m ² , 1,5 szoba komfortos nélkül.
Hagyományos épület, vízóra.
Lakbér +szeméttartalány: 7.437 Ft.
Helyreállítás költsége: 1.200.000 Ft. |

A lakbér, a víz és szeméttartalány díjai önkormányzati rendelet, illetve a Fővárosi Közgazdálkodási Közzemelési díjakkal kapcsolatos ármegállapításai alapján módosulhatnak. A pályázat benyújtásának feltételei a III. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Bp., IV. Hárner Fül utca 2.) továbbá a CELER Kft. központjában (Bp., III. Szentlélek tér 7. fsz.) megtekinthetők. A pályázatra történő jelentkezéshez nyomtatványok 2009. szeptember 2-től az ügyfélszolgálati irodában érhetők.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. szeptember 18-án 12 óra. Hely: polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodája. A pályázat eredményét 2009. október 8-án függesszik ki a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodájában és a CELER Kft. központjában.

CELER
Épületfenntartó és Szolgáltató Kft.

Promenád gyermekrajz pályázat

Milyen legyen a Flórián tér?

A Partners Hungary Alapítvány és a Promenád kura-torium gyermekrajz pályázatot hirdet a 6-14 éves korú gyerekeknek Flórián tér - Gyerektér; Milyen legyen a tér? címmel.



A pályázatra olyan alkotásokat várunk, amelyek ábrázolják, hogy a gyerekek milyennek képzelik el a Flórián teret a jövőben, amelyen aktív közösségi élet zajlik.

Mit csinálnának szívesen a téren? Hogyan nézzen ki a tér vágyaik szerint?

A pályaművek legalább A/4-es nagyságban (vagy nagyobb méretben), bármilyen technikával készülhetnek egyéni, vagy csoportosan.

Az alkotások mellett kérjük, hogy tüntessék fel a rajzot készítő(k) nevét, életkorát, valamint a szülő/ kapcsolattartó nevét és elérhetőségét.

A rajzpályázatra beérkezett alkotásokat kiállítjuk. Két korcsoportban (6-10 évesek és 11-14 évesek) a három legjobbnak ítélt pályamű díjazásban részesül.

Az alkotásokat 2009. szeptember 25-ig várjuk.

Beküldési cím: Partners Hungary Alapítvány, 1027 Budapest, Frankel L. utca 5.

Eredményhirdetés és díjátadás: 2009. október 10-én, a Promenád - Nők sétánya díjátadáson.

További információ: www.promenad.org Kánying Kinga, Partners Hungary Alapítvány. Telefon: 06-70-9446-398. E-mail: kanyakinga@partners-hungary.hu

Együttműködő partnereink: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata.

Fotópályázat: Az én Óbudám

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata életkortól és lakóhelytől függetlenül „Az én Óbudám” címmel fotópályázatot hirdet két nevezési kategóriában.

I. kategória: profi fotográfusoknak (igazolás csatolása szükséges). II. kategória: amatőr fényképezőknek.

A pályázat mottója: „A fotó arra hivatott, hogy felrzza a képzelőerőt... Nem elég, ha csupán emlékeztetőül szolgál.” Lucien Hervé.

A pályázatra csak olyan képek nevezhetők be, melyeket a pályázó maga készített.

A pályázat témája kötött: Óbuda-Békásmegyer bemutatása. A pályázat célja, hogy az alkotó saját szemszögén keresztül mutassa be a kerületet, a fotó/fotók tükrözzék, hogy mit jelent a pályázó számára Óbuda-Békásmegyer. A beküldésre kerülő képek ábrázolhatják a kerület természeti és építészeti szépségét, az óbuda-békásmegyeri polgárok életét. Az esetleges portrék bepillantást nyújthatnak abba, hogy a kerületiek miért is szerethetnek itt élni, miért választják az emberek Óbuda-Békásmegyert szabadidejük eltöltésére, azaz miben rejlik Óbuda-Békásmegyer vonzereje? A pályaművek lehetnek ezért - a teljesség igénye nélkül - műemlékfotók, portrék, események, tájképek, természetfotók, hangulatképek, városképek, stb. A résztvevő pályázati anyag elküldésével automatikusan elfogadja a pályázati feltételeket. A pályázó a nevezési lap kitöltésével tudomásul veszi, hogy a beküldött képek elkészítésével vagy azok nyilvános bemutatásával okozott esetleges személyiségi és szerzői jogsértésért minden felelősség a pályázót terheli, beleértve a jogsértéssel bekövetkező anyagi felelősséget is. A pályázatra szerzőnként maximum 3, bármilyen technikával készült monokrom, vagy színes fotó adható be, melyből a zsűri az általa legjobbnak ítélt pá-

lyaművet értékeli. A pályamű beadásánál figyelembe kell venni, hogy a beküldött fotót papíralakban és digitális formában (CD, legalább 6 Mpixel, 300 dpi kép felbontás) is be kell nyújtani.

A papírkép mérete kötetlen. A hordozó fotókarton, mérete 30x40 centiméter, vastagsága maximum 2 milliméter.

A kép nem tartalmazhat keretet, dátumot, vagy más, nem oda tartozó feliratot, szimbólumot, továbbá nem lehet képszerkesztővel átforgalmazt, átalakított kép sem (kivéve, a színesből fekete-fehér tónusúvá alakítást).

A pályamű hátoldalán nézethelyesen a jobb alsó sarokban kell feltüntetni a pályamű jellegét, a kép címét és a nevezési lappal egyező sorszámot. A kép készítője jellege alapján lesz azonosítható. A digitális formátumnál a file név: **jelige és monogram**.

A kép címét, a szerző nevét, pontos lakcímét (telefon, e-mail, stb.), életkorát (születési év) és a fotó jellegét a pályázati felhíváshoz tartozó nevezési lapon kell feltüntetni. A nevezési lapot zárt borítékban kérik elhelyezni, a borítékra a jelíggel kell feltüntetni.

A beérkező pályaműveket öttagú zsűri (két fotóművész, két festőművész, valamint egy önkormányzat képviselő személy) értékeli. A zsűri joga, hogy a képeket elfogadja, elutasítsa, illetve díjazza. A zsűri döntése végleges és megtámadhatatlan, döntése a nevezési lapra is felkerül. A zsűri egyöntetű véleménye esetén a díjak visszatartandók.

A zsűri döntése alapján mindkét kategóriában I-III. díjat osztanak ki. A díjazásban részesülő alkotók között helyezési rangsor szerinti arányban bruttó 600.000 forint pénzdíjat osztanak ki, de a zsűri dönthet továbbá úgy, hogy a legjobb 18. év alatti pályázót különdíjjal részesíti.

A pályázatra beküldött, a zsűri által elfogadott pályaművek részt vesznek az Óbudai Társaskörben megrendezett kiállításon. A pályázatra beküldött, a zsűri által elfogadott fotókból az önkormányzat kiadványt készíthet, a képeket a kerület honlapján is megjelentetheti. A pályázó a nevezési lap kitöltésével hozzájárul ahhoz, hogy beküldött fotóját az önkormányzat - a felsorolt három módon - térítésmentesen hozza nyilvánosságra.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a díjazott pályaműveket megtartja, ezek a pályaművek a későbbiekben a polgármesteri hivatal hivatottak díszíteni.

A pályázat beküldési határideje: 2010. február 28. Zsűrizés (nem nyilvános): 2010. március.

Kiállítás megnyitó és eredményhirdetés: 2010. április 8-án 17 órakor. Helyszín: Óbudai Társaskör (1036 Budapest, Kiskorona utca 7.)

A pályaművet a nevezési lappal együtt postai úton a következő címre kérik eljuttatni: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala, Oktatási és Kulturális Főosztály, 1033 Budapest, Laktanya utca 4.

A borítékra kérik feltüntetni: „Az én Óbudám” - fotópályázat.

A rendező a pályázati anyagot a legnagyobb gondossággal kezeli, az esetleges postai sérülésekért felelősséget nem vállal.

A pályázó papírképének visszajuttatása előzetes egyeztetés után, személyes átvétellel történik, előreláthatólag 2010. májusában. A digitális formában benyújtott, elfogadott pályaművek az önkormányzat tulajdonában maradnak.

(A pályázatról további felvilágosítást nyújt Borbély Rita kulturális referens, tel.: 437-8834, e-mail: borbely.rita@obuda.hu).



Alapította: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 1995-ben

ÓBUDAI SZIRÉNA

Százkilencven autót szállítottak el a rendezvény környékéről

Nagyobb rendbontás nélkül zajlott a fesztivál

Idén, az eddigiekhez hasonlóan alakult a Sziget Fesztivál bűnügyi mérlege. Összesen 299 feljelentés történt, ebből 264 sértett külföldi. Az eltulajdonított pénz és a tárgyak összértéke mintegy 37 millió forint. Zömmel mobiltelefonok, műszaki cikkek, és egyéb értékek sátorból való eltűnését jelentették a fesztiválozók. A telefonok jórésze vélhetően megkerült az eltűnt tárgyak „osztályán”, aki azonban több százezer forintot hagyott a fekhelyén, nyilván nem reménykedik. A rendezvény bűnügyi mérlegéről dr. Markó Attila ezredes, a III. kerület rendőrkapitánya nyilatkozott lapunknak.

A fesztivál nem mutat eltérést a korábbi évektől. A hatóság munkáját a magyarok mellett német, francia, holland és angol rendőrök erősítették. A Sziget belső rendőrségén 100-150 ember teljesített szolgálatot, idén először polgárőrök is részt vettek a rendvédelemben. A rendőrség ugyanakkor folyamatos kapcsolatot tartott a nagykövetségekkel, konzulátusokkal is, hogy a bajba került külföldi vendégeknek segíteni tudjanak. A rendőrség egyébként csak a hivatalos intézkedést kívánó ügyekben járt el, a rendezvény általános biztosítását a szervezők, illetve a megbízásukból dolgozó biztonsági cégek feladata volt. A rendőrök munkáját nemcsak az óbudai egyenruhások látták el, a Budapesti Rendőr-főkapitányság kábítószer-bűnözés elleni alosztálya civil ruhás nyomozókkal volt kint a szigeten. Egy drogterjesztőt elfogtak a nyomozók, a nigériai férfi lakásán több kilogramm kábítószer foglaltak le, de rajta kívül több, főként afrikai drogterjesztőt is őrizetbe vettek. Emellett 14 kábítószer fogyasztót is lelepleztek, de a rendezvényen el-



sősorban a megelőzésre fektették a hangsúlyt. A bűnözők egy része vélhetőleg specializálódott a

Szigetre, szervezeten loptak a fesztiválon. Rongálásért és garázdaságért is állítottak elő vendégeket, egy külföldi férfit pedig súlyos testi sértésért. Az erőszakos bűncselekmények ugyanakkor nem jellemzőek, ez elmondható a korábbi évekről is.

Összesen 299 feljelentést tettek a „szigetelők”, közülük 264 külföldi volt. Elsősorban sátorból lopás, mobiltelefonok, készpénz és műszaki cikkek eltűnését jelentették, összességében mintegy 37 millió forint értékben. A mobiltelefonok, MP3-lejátszók egy része megkerült, ezeket a talált tárgyak sátrában átvehették tulajdonosaik. Voltak azonban igen felelőtlen fesztiválozók, akadt aki több százezer forintot érő műszaki cikket hagyott sátrában, és volt aki több tíz-, vagy éppen százezer forintot felejtett fekhelyén, vagy vitt a zsebében.

Az ellenőrzött területről nem tűnt el autó

Az előző évekhez hasonlóan kiemelt feladat volt a közlekedés biztosí-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

tása, a forgalom gördülékenyvé tétele. Idén újdonságnak számított, hogy néhány párhuzamos utcát elzárták a forgalom elől. A fesztivál egy hete alatt 190, szabálytalanul parkoló autót kellett elszállítani. Ebből 150 külföldi és 40 magyar rendszámú jármű volt. A belső, különösen ellenőrzött területekről egyetlen autót sem loptak el. A külső, távolabb eső részéről összesen 14-et.

Fontos volna a szektorizálás

A Sziget esetében a jövőre nézve legnagyobb fejtörést az egyre kiszámíthatatlanabb időjárás okozza dr. Markó Attilának. Véleménye szerint bármikor bekövetkezhet az, hogy egyik pillanatról a másikra hatalmas vihar kerekedik, tomboló széllel, jégesővel. A letö-

redező faágak súlyos baleseteket is okozhatnak. Egy éjszakai vihar esetén nehéz lenne időben értesíteni a fesztiválozókat. Ugyanakkor extrém esetben a partra csak a legközelebb eső K-hídon tudnának kijutni, ez beláthatatlan következményekkel is járhat akár.

Az említett okból és a nagyobb közbiztonság elérése érdekében mindenképpen érdemes volna szektorokra osztani a hatalmas területet, ahová más-más jelzésű karszalaggal lehetne bejutni. Ezek után a biztonsági embereknek is könnyebb dolga lenne, hiszen minden területnek lehetnének felelősei. Ezt a kérdést mindenképpen meg szeretnék vitatni a szervezőkkel a jövőben.

Sz. Cs.

Pótkulcsokkal törtek be

Egy 33 és egy 40 éves férfit vettek őrizetbe a III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai augusztus 14-én. A tettesek pótkulcsokkal törtek be a városrész egyik bevásárlóközpontjába, majd több üzletből különféle kozmetikai cikket, ruházati termékeket és lábbeliket loptak el. A III. kerületi rendőrök a 33 éves férfit a XV. kerületi Készmárk utcában, míg társát Vecsésen fogták el.

Öreg nő tartott fogva gyerekeket

Egy 78 éves nő ellen indítottak eljárást, mert augusztus 18-án délután akarata ellenére fogva tartott két gyermeket Bécsi úti lakásában. Egyikük ki akart szabadulni az idős hölgy fogóságából, de dulakodás közben megsérült egy törött üvegtől. Őt az elkövető elengedte, azonban a másik gyermeket továbbra is fogva tartotta a rendőrök kérésére.

Kevesebb idén a baleset

Az első fél évben 9 százalékkal kevesebb közúti baleset történt, mint tavaly ugyanebben az időszakban, és a kimenetelük is kedvezőbb alakult. A halálos balesetek száma 4, a súlyos sérüléssel járóké 13 százalékkal lett alacsonyabb.

Békásmegyeri rendőrök

A Medgyessy Ferenc utca 4. szám alatti békásmegyeri rendőrök telefonszáma: 243-2511.

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

Egyre eredményesebbek a régiók

Rács mögött az agresszív rablóbanda

Több ügyben sikerült komoly eredményt elérniük a III. kerületi Rendőrkapitányság nyomozóinak más bűnügyi régióval és Pest megyei munkatársaikkal együttműködve, az elmúlt hónapokban. Az egyik leglátványosabb rablóbanda elfogása, azaz nyár eleje óta nem történt erőszakos lakásrablás a fővárosban. A részletekről Feró Attila alezredes, kapitányságvezető-helyettes, a nyomozás irányítója tájékoztatta lapunkat.

Időről időre hírt adunk a bűnügyi régiók kialakításának hatásáról, az átszervezés révén elért eredményekről. Az elmúlt hetekben-hónapokban két igen komoly ügy végére sikerült pontot tenniük a nyomozóknak, hosszas felderítő munkát követően. Az egyik egy gépjárműlo-

pásra szakosodott bűnbanda leleplezése volt, melynek tagjaira négy autó eltulajdonítását bizonyították rá eddig. Sikerült elfogniuk egy igen „eredményes” motortolvajt is nemrégiben, aki az elmúlt hónapokban 150 nagy értékű, kétkerekű járgányt lopott el.

A másik, kiemelt jelentőségű ügyben egy rendkívül erőszakos rablóbandát sikerült rács mögé juttatni. A tettesek első sorban idős, egyedülálló, védtelen emberek letámadására, kirablására szakosodtak. Áldozatukat megkötözték, nem egyszer bántalmazták, majd megtakarított pénzüket, ékszerüket átadására kényszerítették. A „történet” egy Testvérhegyen

élő idős férfi megtámadásakor vett fordulatot, amikor a nyomozók előtt egyértelműen „összeállt” a kép: a bűnbandára legalább három erőszakos betörés bizonyítható volt addig, csak a III. kerületben. Ezt követően kezdődött meg az elkövetői kör feltérképezése, melynek során a XVII. kerületben betörés során elfogták a csoport négy tagját. Két főt a helyszínen, két főt pedig szökés közben „ütöttek el”, Feró Attila szóhasználatával.

Időközben a fent említett erőszakos banda leleplezésével már öt különböző csoport, köztük több bűnügyi régió munkatársai és Pest megyei nyomozók is foglalkoztak. Az együttműködés a



Miniszteri díszoklevél

Feró Attila alezredes, a III. kerületi Rendőrkapitányság vezető-helyettese magasrangú elismerésben részesült nemzeti ünnepünkön, augusztus 20-án. A bűnügyi régióban végzett kimagasló szakmai munkájáért miniszteri díszoklevelet és jutalmat vehetett át.

továbbiakban mind gondülékenyebbé vált, a gyors információcsere és a bizonyíték-dömping egyértelművé tette: ugyanaz a rablóbanda garázdálkodott Budapest több területén, Monoron, Vácott vagy éppen Gödöllőn. A rablások helyszíneinek tippadói között volt postás, kőműves, kertész is. A bizonyítékok birtokában végül öt tettest helyeztek előzetes letartóztatásba, további öt fő pedig szabadlábon védekezhet. Eddig bizonyíthatóan tizenöt bűncselekmény írható a számlájukra, a további bűncselekmények beazonosítása folyamatban van. Az ügy

jelentőségét mi sem bizonyítja jobban, hogy idén az említett csoport leleplezéséig 85 hasonló, erőszakos rablás, lakásbetörés történt a fővárosban, azóta viszont egy sem. Az adatgyűjtés, a bűnjelek feldolgozása továbbra is tart, a jelek bünszervezet tevékenységére utalnak.

- Csodát tenni mi sem tudunk, de úgy tűnik, a régiósítás beváltja a hozzá fűzött reményeket, hiszen az információáramlás egyre gyorsabb, az együttműködés erősebb, ezáltal a nyomozók munkája is mind hatékonyabb -tette hozzá az alezredes.

Szeberényi Cs.

A tűzoltók eseménynaplójából

ÜTKÖZÉS A Szentendrei úton két személygépkocsi ütközött augusztus 2-án. A balesetben egy utas könnyebben megsérült, őt a mentők a helyszínen ellátták. A tűzoltók a rendőrségi helyszínelés után a forgalmi akadályt megszüntették.

TŰZ A HULLADÉKGYŰJTŐBEN A Bécsi úton augusztus 3-án szelektív hulladékgyűjtő égett, amit a tűzoltók vízzel eloltottak.

FA DÓLT ÚTTESTRE A Galagonya utcában augusztus 3-án körülbelül 10 méter magas fa az úttestre dőlt, melyet a kikerülő tűzoltók eltávolítottak.

VESZÉLYES CSEREPEK A Dereglye utcában egy öt emeletes lakóépület tetejéről cserepek lógtak, veszélyeztették a gyalogosforgalmat augusztus 13-án. A kikerülő tűzoltók gépezetes tololétra segítségével eltávolították a cserepeket, illetve a kilazult cserepeket visszagyűjtötték a helyükre.

DARÁZSFÉSZEK A Gyógyszergyár utcában, az iskola falában darazsak telepedtek meg. A veszélyes rovarokat a tűzoltók távolították el augusztus 19-én.



TÖRÖTT ABLAK A Búza utcában egy tíz emeletes lakóépület VI. emeleti lakásának ablaka kitört augusztus 22-én. Az ablakban még lógó üvegcserépek voltak, melyek veszélyeztették a járókelőket. A tűzoltók gépezetes tololétra segítségével megszüntették a veszélyhelyzetet.

SIKLÓERNYŐS ZUHANÁS A Jablonka utcában siklóernyős magasfeszültségű vezetékre zuhant augusztus 24-én. Az ernyős sikeresen földet ért, személyi sérülés nem történt. Áramtalanítás után a vezeték-ről az ernyőt eltávolították a tűzoltók.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Polgárőr Egyesület: hol érdeklődhetnek a belépni szándékozók?

A Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesületbe belépni szándékozók a **06-30-203-8442-es** számon, illetve a **bp3keruletipolgaroregyesulet@citromail.hu** elektronikus címen érdeklődhetnek.

Ezekon az elérhetőségeken várják a kerületi lakosok javaslatait és észrevételeit is.



A III. kerületben megnyíló épületek, kiállítások és programok szeptember 19-én és 20-án

A Kulturális Örökség Napjain a kiállítóhelyek mellett több olyan intézményben is fogadnak látogatókat, melyek a hétköznapokon zárva tartanak a nagyközönség előtt.

MAVIR Zrt. Irodaház

(Budapest, Anikó utca 4.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 10-17 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 10-17 óra.

Programok: diszpécser szimulátor bemutatása. Időtartama: 1 óra. * A gödi alállomás bemutatása, melyhez szükséges előzetes bejelentkezés. Időtartama: 2-2,5 óra. (További információ: www.mavir.hu)

Budapesti Műszaki Főiskola

(Budapest, Bécsi út 96/b.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 9-14 óra. Programok: a főiskola 130 éves történetét bemutató kiállítás. * A Budapesti Műszaki Főiskola új épületének megismerése bevezető előadás után, melyet a tervező, *Bérces László* építész tart. A séta indulási ideje: szeptember 19-én 10 órakor. Tervezett időtartam: 1,5 óra. (További információ: www.bmf.hu)

Országos Atomenergia Hivatal

(Budapest, Fényes Adolf utca 4.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 14-16 óra. Program: vezetett séták 14, 15 és 16 órakor indulnak kísérvél. A csoportok vetített előadást hallgatnak meg az OAH tevékenységéről és a magyar nukleárisbaleset-elhárítási rendszeréről, majd a Nukleárisbaleset-elhárítási Központban egy szimulált balesetet követve ismerkedhetnek meg a központ tevékenységével. Időtartama: 1,5 óra. (További információ: www.oah.hu)

Óbudai Múzeum

(Budapest, Fő tér 1., Zichy-kastély)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 14-20 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 14-20 óra.

Programok: a „105 éves a mozi Óbudán” című időszak kiállítás megtekintése. * ...gyerünk a moziba be! - gyermekprogram, múzeumpedagógia. A gyerekek (8 éves kortól) 4-5 fős csapatokban, játékos feladatokon keresztül fedezik fel a letűnt idők mozijainak világát, a „105 éves a mozi Óbudán” című időszak kiállításán. * Utazzunk vissza a múltba, és játszunk együtt Óbuda Edével! A rendezvény helye: Óbudai Múzeum. A rendezvény időpontja: 2009. szeptember 19-én 15.30 órakor. * Középkori séta Óbudán - az egykori királyi központ, később királynéi város jelentősebb helyszíneinek megtekintése (Szent Péter és Pál, valamint Szűz Mária templomok, az óbudai egyetem, a ferences kolostor és templom, a királynéi vár, a klarissza templom és kolostor, a középkori piactér és a Margit-kápolna). A séta indulási ideje: 2009. szeptember 20-án, vasárnap 15 óra. A séta indulási helye: Óbudai Múzeum. (További információ: www.obudaimuzeum.hu)



Textilmúzeum

(Budapest, Lajos utca 138.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 9-18 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 10-18 óra.

Programok: a XIX. századi településképet őrző hajdanvolt barokk műemléképületek értékeinek bemutatása. * A Textilmúzeum műemléképületeinek bemutatása, ingyenes tárlatvezetés az állandó és időszakos kiállításokon folyamatosan (alkalmanként kb. 1,5 óra). * Időszaki kiállítások megtekintése: Tüvel festett szentképek - válogatás textilgyűjtemények szakrális tárgyú kézimunkáiból; Varrás éve: „Lánc, lánc, eszterlanc...” - *Tóth György* magángyűjteménye. * A nyitva tartás ideje alatt - igény szerinti időpontokban - *Bacsek István* takácsmester bemutatja a működő selyemszövőszéket. * Textilipar-történeti séta Óbudán - a séta részletes leírása a 21. oldalon. A séta indulási ideje: szeptember 19-én 9 órakor. A séta indulási helye: Textilmúzeum elől (Lajos utca 138.). Tervezett időtartam: 2,5-3 óra. * Haydn koncert - az Albert Schweitzer Kamarazenekar Haydn műveket ad elő. Karnagy: *Kenessey László*. Helyszín: Textilmúzeum. A rendezvény időpontja: 2009. szeptember 19-én, szombaton 11 óra. * Kézműves foglalkozások - tematikus múzeumpedagógiai foglalkozások gyermekeknek, szüleiknek és nagyszüleiknek. A nyitva tartás ideje alatt (az érkezők számától és korosztályától függő időpontokban) babakészítés, origami és „Mózes-kosár” fonás *Ék Erzsébet* és *Velledits Dorottya* vezetésével. Helyszín: Textilmúzeum, mindkét nap. (További információ: textilmuzeum.hu)

A Budapest Galéria Kiállítóháza

(Budapest, Lajos utca 158.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 10-18 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 10-18 óra.

Programok: a kiállítóház a XVI. századi, részben emeletes, gótikus épületében és romantikus pincéjében várja a kortárs művészet iránt érdeklődőket. Jelenleg *Fischer Judit* Tawaii és *Mécs Miklós* (SZ.A.F) kiállításai láthatók. (További információ: www.budapestgaleria.hu)

Varga Imre Gyűjtemény

(Budapest, Laktanya utca 7.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 10-18 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 10-18 óra. (További információ: www.budapestgaleria.hu)

Boldog Özséb Templom

(Budapest, Lékai bíboros tér 8.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 20., vasárnap: 12-13 óra. Program: egy 1600 évvel előtti rítusú szentmise. (További információ: www.boldogozseb.hu)

Budapesti Hare Krisna Templom és Kulturális Központ

(Budapest, Lehel utca 15-17.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 9-20 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 9-20 óra. Programok: a főbejáratnál található recepciótól - a nyitva tartás kezdetétől számolva - félóránként indul vendégvétel. Lehetőség van az indiai konyha remekeinek megköstölésére is. (További információ: haribol.hu)

Kulturális Örökségvédelmi Szakszolgálat

(Budapest, Dugovics Titusz tér 13-17.)

Régészeti előadások, szeptember 19-én: 14 órakor *Miklósi Szőke Mátyas*: Biatorbágyi római villa feltárása. * 15 órakor *Mészáros Orsolya*: Kutatások a középkori Vác területén. * 16 órakor *Rácz Miklós*: Kutatások a sólyi református templomban.

Előadások szeptember 20-án: 14 órakor *Olosz Emese* statikus, *Erdélyi Erika* építész: Körösi Csoma Sándor zanglái szobájának helyreállítása. * 15 órakor *Jelen János* elnök, Angkor Alapítvány: „Középkori várost alapítunk Kambozsában” - beszámoló az Angkor Alapítvány Dzsaja-Khoker Projektben végzett munkájáról. * 16 órakor *Kiss Csaba Kálmán* régész: Régészeti kutatások Tölebiben (az ELTE és KÖSZ közös kazahsztáni kutatásai).

Aquincumi Múzeum és régészeti park

(Budapest, Szentendrei út 135.)

A megnyitás ideje: 2009. szeptember 19., szombat: 9-18 óra, illetve 2009. szeptember 20., vasárnap: 9-18 óra. Programok: mindkét napon 10 és 13 órakor vezetés a régészeti parkban. * Folyamatos kézműves és restaurátor bemutatások lesznek a kiállítási csarnok bejárata előtti részen, mindkét napon 10-17 óráig. * *Vámos Péter* régész előadása mindkét napon 15 órakor a kiállítási csarnokban. Téma: szeptember 19-én - „Távolsági kereskedelem Aquincumban”; szeptember 20-án - „Fazekasság Aquincumban”. (További információ: www.aquincum.hu)

(A Kulturális Örökség Napjaival kapcsolatos információk megtalálhatók a www.oroksegnapok.hu honlapon.)

ÓBUDAI NYÁR 2009



Szeptember 5. szombat 20 óra
 Óbudai Református Egyházközség Temploma
 (Budapest, Kálvin köz 4.)
 „Reneszánsz Varázs”
 Banchieri Énekegyüttes
 Közreműködők: Kónya István – lant
 Belépőjegy: 1500 Ft

Szeptember 12., szombat 20 óra
 Óbudai Szent Péter És Pál Templom
 (Budapest, Lajos utca 168.)
 Haydn: A Teremtés
 Albert Schweitzer Kórus és Kamarazenekar
 Szólisták: Kertesi Ingrid (szoprán), Kállay Gábor
 (tenor), Kenesey Gábor (basszus)
 Vezényel: Kenesey László
 Belépőjegy: 1500 Ft



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

www.kulturkozpont.hu

ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1032 Budapest, San Marco utca 87.
kulturkozpont@kulturkozpont.hu
 telefon: 388-2373; 388-7370
www.kulturkozpont.hu

ÉVADNYITÓ!

Szeptember 13-án 10-14 óráig a San Marco utcai épületben az aprónép ízletét kap abból, mi mindent kínálunk számukra az év folyamán.

10 órakor a pom pom lányok bemutatójával indul a program a színházteremben, majd a köszöntő után a Nefelejcs Bábszínház előadásában láthatják a Csúfolódó nyúl történetét.



11 órakor a tanfolyamokkal ismerkedhetnek a látogatók, 12 órakor pedig harművészeti bemutatóra kerül sor. A különböző termekben folyamatosan kézműveskedhetnek, a gyerekek. A lányokat várja őket a hercegnői szoba, a legkisebbek kipróbálhatják a csibíri mozgásterjesztő toma eszközeit, játékeit, s nem hiányzik majd a sorból az arcléstés sem. Ez utóbbi kivételével valamennyi program ingyenes.

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1038 Budapest, Csobánka tér 5.
kulturkozpont@kulturkozpont.hu
 telefon/fax: 243-2432
www.kulturkozpont.hu

Szeptember 5. szombat 8-13 óra

Bababörze – Alig használt, kintt, megunt, új gyereholmik adás vétele, csereberéje.
 Asztal ár: 2500 Ft.

Szeptember 7. hétfő 18 óra

Asztrológia Klub – Takács Krisztina vezetésével. Téma: Asztrológiai rendszerek. A belépés díjtalan.

Szeptember 7. hétfő 15-19 óra

Bárosan szép az élet
 A Straub Dezső nevével fémjelzett, és egyre népszerűbb klub lehetőséget ad az idősebb korosztálynak újra meghallgatni azokat a dallamokat, melyeket pár évtizede mindenki dalolt; filmzenéket, népszerű muzsikákat, amit a bázongoristák mindenhol játszottak.
 Klubvezető: Fekete Tóth Marika

CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Budapest, Mátyás király út 13-15.
kulturkozpont@kulturkozpont.hu
 telefon: 240-0752
www.kulturkozpont.hu

SEZONNYITÓ SZOMBAT



Szeptember 5. szombat, 14-17 óráig

Az Óbudai Kulturális Központ Csillaghegyi Közösségi Háza megszépülve, felújítva, számos újjal várja a kerületieket.

Bemutatkoznak tanfolyamaink:

Tipegő-játszóház – Szmirnov Krisztina zene-pedagógus vezetésével.

Játékos gyerektorna – Kovács Zsuzsa mozgásterapeuta és tanítványai.

Gyerek karate bemutató – az Aquincum Sportegyesülettel.

Táncház – Csiki Gergely vezetésével.

16 órától Vitéz László – Pályi János bábművész előadása.

A belépés díjtalan! Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



SYMBOL ART GALÉRIA

1036 Budapest Bécs u. 56.
E-mail: info@symbolbudapest.hu
Honlap: www.symbolbudapest.hu

A Zsidó Nyári Fesztivál keretén belül Naszodi Zsuzsa festőművész kiállítását lehet megtekinteni szeptember 8-ig, naponta 12-19 óráig.

ÓBUDAI MÚZEUM ÉS KÖNYVTÁR PLATÁN KÖNYVTÁRA

1031 Budapest, Arató Emil tér 1., bejárat a Kadosa utca felől
Telefon: 368-7093 • E-mail: platan@kszk.Obuda.hu
Honlap: <http://www.platankonyvtar.hu>

Nyitva tartás: hétfő: 12-18, kedd: 10-19, szerda: zárva, csütörtök: 10-19, péntek: 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14 óráig
Kézműves foglalkozás: „Játék a Széllal” – Szélforgó készítése Márton Tamás segítségével – Időpont: **szeptember 12-én szombaton 10-13 óráig.** • **Kiállítás:** Ocskay Réka fazekas munkáiból nyílik kiállítás „Cserépvárás” címmel 2009. szeptember 15-én 18 órakor. A kiállítás megtekinthető szeptember 29-ig.

KÉHLI VENDÉGLŐ KRÚDY SZALONJA

Helyszín: Óbuda, Mókus u. 22

A Krúdy Gyula Irodalmi Kör és a Kéhlí Vendéglő Krúdy Szalonjában 2009. szeptember 10-én (csütörtök) 17 órai kezdettel a HUNGAROVOX Kiadó ügyvezető igazgatója, KAISER LÁSZLÓ író, költő beszél a könyvkiadásról, és bemutatja Álom a csönd című kötetét.

A szerzővel beszélget: Madarász Imre író és Zászlós Levente költő.

Házigazda: Király Lajos, a Krúdy Kör elnöke

CSILLAGHEGYI POLGÁRI KÖR EGYESÜLET

1039 Budapest Mátyás király út 77.
E-mail: csillaghegyiek@gmail.com
Honlap: www.csillaghegyiek.eoldal.hu,
www.csillaghegy.info

Szeptember 10.: Ingyenes jogi tanácsadás. (előzetes bejelentkezés: 06/70-967-1493). Szeptember 15.: „Csillaghegyi találkozó” előadás – Bogár László közgazdással 18 órától. Szeptember 20.: CSIPKE Műhely kézműves foglalkozása gyerekeknek 10 órától. Szeptember 27.: Emlékmise Dr. Zsámboki Pál tiszteletére délelőtt 9 órakor. Mise után gyertyagyújtás a keresztnél. Szerdánként 10-12 óráig Csipke műhely kézműves foglalkozása felnőtteknek. Minden programunk ingyenes.

POLARIS CSILLAGVIZSGÁLÓ



Magyar Csillagászati Egyesület
1037 Budapest, Laborc utca 2/c.
<http://polaris.mcse.hu>

Tel.: 06-70-548-9134

Szeptember 3. csütörtök, 5. szombat, 8. kedds 10. csütörtök: 20:00 – 23:00 Távcsoves bemutató (derült időben). Szeptember 08. kedd 18:00 – 23:00 MCSE-klub (tagfelvétel, tanácsadás)

AQUINCUMI MÚZEUM

1031 Budapest, Szentendrei út 135.
Telefon: 250-1650; 430-1081
E-mail: aquincum@aquincum.hu
Honlap: www.aquincum.hu

„Ókori emlékek nyomában” – fedezd fel lakóhelyed római emlékeit! – Pályázati felhívás 10-14 éves diákoknak.

2009. szeptemberétől az Aquincumi Múzeum kétfordulós honismereti vetélkedőt hirdet budapesti felső tagozatos diákoknak. A vetélkedő témája: Óbuda római kori emlékeinek felkutatása és megismerése. Célunk, hogy az Aquincumi Múzeum romterülete és az amfiteátrumok mellett, a diákok a kerület kevésbé ismert régészeti emlékeit is felfedezzék.

A verseny első fordulóján a csapatok megadott szempontok alapján felkeresik a kerület római kori helytörténeti emlékeit, s az építményekkel kapcsolatos feladatokat kell megoldaniuk.

A feladatlap kitöltése mellett a meglátogatott emlékek közül egy általuk választott aquincumi épület vagy építmény makettjét kell elkészíteniük szabadon választott technikával. A feladatlap és a makett beküldési határideje: 2009. november 20. A feladatlapokat ajánlott irodalomjegyzékkel a jelentkezést követően küldjük ki a résztvevőknek.

A legjobban sikerült alkotásokból az Aquincumi Múzeum kiállítást rendez, melynek megnyitójára és az első forduló eredményének kihirdetésére az aquincumi karácsonyi ünnepen, a Saturnián kerül sor, 2009. december 13-án. Az első forduló eredménye alapján jut a hat legjobb csapat a szóbeli döntőre, melynek fő témája az aquincumi helytartói palota.

Adóntómegrendezésére az Aquincumi Múzeumban kerül sor 2009. februárjában. A pályázatra három fős csapatok nevezését várjuk 2009. szeptember 20-ig, az múzeum elérhetőségein.



MÁLTAI JÁTSZÓTEREK

KERÉK UTCA – Kézműves foglalkozás: szerdánként 16.00 órától. Röplabda: szeptember 12-én (szombat) 15.00 órától

HUSZTI ÚT – Babazene: szeptember 7. 14-én (hétfő) 11.00 órától. Kártya és társas klub: szeptember 8. 22-én (kedd) 16.00 órától

LAJOS UTCA – Kézműves foglalkozás: hétfőnként 16.00 órától. Társas klub: keddenként 16.00 órától. Agyagozás:

szerdánként 16.00 órától (Zoli bácsi önkéntesünk vezetésével)

ZEMPLÉN UTCA – Kézműves foglalkozás: csütörtökönként 16.00 órától. Baba-mama klub: szeptember 9-én (szerda) 10.00 órától.

GYŰRŰ UTCA – Kézműves foglalkozás: szerdánként 16.00 órától

SILVANUS SÉTÁNY – Kézműves foglalkozás: péntekenként 16.00 órától

18

Óbudai Teátrum – Turay Ida bérlet

Óbudai Kulturális Központ – San Marco u. 81.

A Turay Ida Színház előadásai egy bérletben

Október 24. szombat 19 óra

Indul a bakterház

A jól ismert kacagtató történet színpadi változata.

(Mikó István, Nemcsák Károly, Szacsavay László, Cseke Péter, és még sokan mások.)

Rendező: Cseke Péter

November 21. szombat 19 óra

8 nő

Remek bűnügyi komédia – a 8 házban lévő nő közül egyikük a gyilkos.

A szereplők között Pásztor Erzsé, Bencze Ilona, Sajgál Erika és sokan mások.

Rendező: Böhm György

December 12. szombat 19 óra

Csak semmi szexet kérem, angolok vagyunk

Bövéru komédia egy ifjú pár életkezdetét nehezítő körülményekről.

A szereplők között Bencze Ilona, Mikó István, Benkő Péter és még sokan mások.

Rendező: Mikó István

A bérlet ára 3 előadásra: 6900 Ft, 5700 Ft, 4800 Ft (helytől függően)

Nyugdíjas bérlet az Óbudai Kulturális Központban

A bérlet ára: 2800 Ft

Szeptember 23. szerda

10.30 óra

Nőkön nem fog az idő

Szereplők: Hűvösvölgyi Ildikó, Bencze Ilona

Zongorán kísér: Gyarmati István

A műsorban elhangzanak magyar és francia szonok, musical részletek, kabaré jelenetek, nosztalgia részletek, versek, és természetesen az elmaradhatatlan MACSKÁK. Jegyár: 1000 Ft



Október 21. szerda 10.30 óra

Vidám szellemidézés

Husztli Péter, Kossuth-díjas kiváló művész és Piros Ildikó, Erdemes művész önálló műsora. Válogatás Karinthy Ferenc és Husztli Péter írásaiból. Jegyár: 1000 Ft

November 18. szerda 10.30 óra

Márai Sándor: Fűveskönyv - életkomédia két részben

A Fűveskönyv a három szereplő életén keresztül átélhető, megsejthető, kézzelfogható életbölcsességgé válik a szemünk előtt, és a színpadon már nemcsak Márait halljuk, színészeket látunk, hanem magunkat, esendően, büszkén, gyarlón, humorral és szenvedéllyel teltén, úgy, ahogy Márai is látott minket: embernek. Szereplők: Csarnóy Zsuzsa, Magyar Attila, Horváth Virgil. Jegyár: 1000 Ft

Nosztalgia bérlet a Békásmegyeri Községi Házban

A bérlet ára: 2800 Ft / 3 előadásra

Szeptember 21. hétfő 15 óra

Operett gála

Kálmán Imre, Lehár Ferenc, J. Strauss, Zeller- világhírű zeneszerzők operett melódiai csendülnek fel, a Budapesti Operett Színház, Pesti Magyar Színház, Madách Színház művészeinek előadásában.

Szereplők: Pohly Boglárka (szubrett), Szász Katalin (primadonna), Egyházi Géza (borvivári), Göth Péter (táncos komikus)

Október 26. hétfő 15 óra

Nino Manfredi: Kórnnyú erőlcsók

Férfi és nő bumfordi humorral, és mély emberi érzésekkel elmesélt története a színpadi játék minden fortélyát ismerő szerzők és a játszó színészek pedig gondoskodnak a remek szórakozásról.

Szereplők: Nyertes Zsuzsa, Straub Dezső

November 16. hétfő 15 óra

Pikáns zsoltár

Mezei Mária válogatott válaszai - zenés játék 80 percben

Szereplők: Pápai Erika, Szeghy Gábor, Zádori László

Rendezte: Szeghy Gábor

A jelmezek Mezei Mária eredeti ruhái!



Óbudai Kulturális Központ

San Marco u. 81. – tel.: 388-2373

MAMÁKNAK, BABÁKNAK

HELEN DORON EARLY ENGLISH – hétfőn, kedden 16.30-18.15 óráig, szerdán 9.00-10.45 és 16.30-18.15 óráig.

TÜCSÖKZENE – hétfőn és szerdán délelőttönként, több csoportban.

CSIRI-BIRI TORNA kedden 9.30 és 10.15 órakor, csütörtökön 9.00 és 9.45 órakor.

ICIRI-PICIRI TÁNCBÉLY – péntek délelőttönként, 9.30-11.10 óráig, több csoportban.

BABAJELBESZÉD – péntekenként 10-11 óráig.

GYEREKNEK**ÓBUDA MOZGÁSMŰVÉSZETI ISKOLA**

Művészi torna – Foglalkozások: hétfőtől péntekig heti 2 vagy 3 alkalommal.

Modern jazztánc – Foglalkozások: hétfőn és szerdán délután.

ÓBUDA AEROBIC SE – SPORTAEROBIC – tanfolyam és edzés – kedd, csütörtök 17-18 óráig, péntek 13.45-14.15 óráig.

OVIS TORNA – keddenként 16.15-16.50 óráig.

KINCŐS NÉPTÁNCGYŰTTES – utánpótlás csoport szerdán 16.30-18 óráig.

ÓBUDAI JUTSU KAI KAN SE – NIHON TAI-JITSU – Gyerek kezdő edzés 5-7 éves korig kedd, csütörtök 17-18 óráig. Gyerek haladó edzés 8-14 éves korig kedd, csütörtök 17-18.30 óráig.

DRÁMA TANFOLYAM – 8-10 éves gyermekeknek, péntekenként 19-20 óráig.

FASHION DANCE – kedd, csütörtök, kezdő csoport 16-17 óráig, haladó csoport 17-18 óráig.

SAKK KLUB – csütörtök 14-16 óráig.

TÜNDÉRTÁNC – csütörtökön 18-19 óráig 4-7 éves kislányoknak.

FELNŐTTEKNEK

CALLANETICS TORNA – szerdánként 18 órakor.

PILATES TORNA – szerda, péntek 19 órakor.

FIT BODY TRÉNING – hétfőn 18.30 órakor és csütörtökön 9 órakor.

„3 IN 1” TORNA – csütörtökön 9 órakor, pénteken 18 órakor.

ÓBUDAI JUTSU KAI KAN SE – NIHON TAI-JITSU – ifjúsági és felnőtt edzés kedd, csütörtök 19.00-20.30 óráig.

JÓGA – kedd, péntek 18.30-20.00 óráig.

HATHA JÓGA – hétfőnként 18.00-20.00 óráig.

ÖNZETLEN EGÉSZSÉGFENNTARTÓ KLUB – minden szerdán 16-20 óráig.

FLAMENCO ISKOLA – kedden 19.00-20.30 óráig.

HASTÁNC – kezdő: hétfő 19-20 óráig, 20-21 óráig; középfaladó: kedd 18-19 óráig, csütörtök 19-20 óráig; haladó: csütörtök 20-21 óráig.

TÁRSASTÁNC ÉS SALSA hétköznap és szombaton.

Békásmegyeri Községi Ház

Csabánka tér 5. – tel.: 243-2432

BABÁKNAK

BŐLCSÓDAL – hétfőn 9.30-10.15 óráig és kedden 15.30-16 óráig.

CSIRI-BIRI – kedden 9.30 és 10.15 órakor

ÓVODÁS KORTÓL

ÓBUDA MOZGÁSMŰVÉSZETI ISKOLA – kedd, csütörtök 15.30-20 óráig.

ÓBUDA AEROBIC SE – foglalkozások hétfőn és szerdán 16.30-17.30 óráig.

ÓBUDA MOZGÁSMŰVÉSZETI ISKOLA – kedden, csütörtökön 15.30-20 óráig.

ISKOLÁS KORTÓL

ÓBUDA AEROBIC SE – Gyermek step- és dance aerobic. Foglalkozások hétfőn és szerdán 17.30-18.30 óráig.

BREAK – Hétfőn és szerdán 17.30-20.30 óráig.

HARMÓNIA TÁNCKLUB – kezdőknek péntek 17.30-18.30 óráig, haladóknak 18.30-19.30 óráig.

GARAI JUDIT ÉNEKISKOLÁJA – péntek délutánonként 16 órától lehet csatlakozni.

KARATE AEROKAI-DO – Korcsoportok: 4-7 évesek, 8-14 évesek, felnőttek. Edzések: hétfőn, szerdán 18.30-19.30 óráig.

DRÁMA-JÁTÉK – A foglalkozás minimum 10 fő jelentkezése esetén indul.

FELNŐTTEKNEK

ETKA JÓGA – Foglalkozások péntekenként 17.30-19.30 óráig.

PILATES – kedden és csütörtökön 10 órától.

ÓBUDA AEROBIC SE – hétfőn és szerdán 19.30-20.30 óráig.

AIKIDO – edzések kedden és csütörtökön 19-20.30 óráig.

HASTÁNC – kedden és csütörtökön 19-20 óráig.

SAKKKÖRÖK, KLUBOK

KÉPZŐMŰVÉSZ KÖR – hétfőn, kedden, csütörtökön, 16-19 óráig.

BRAUNHAXLERHAGYOMÁNYÓRZÓ KÓRUS – szerdánként 18-20 óráig tartja kóruspróbáit.

FOLTVARRÓ KLUB – minden páros héten, csütörtökön 9-12 óráig.

NAGYI-NET – szerda és csütörtök 9-12 óra

SAKK KLUB – csütörtökönként 16-20 óráig.

ÓBUDAI HORGÁSZ KLUB – szerdánként 16-18 óra között.

GALAMBÁSZ KLUB – minden hónap első keddjén 16-18 óráig.

MMG NYUGDÍJAS KLUB – minden hónapban az első csütörtökön 13-18 óráig.

ASZTROLÓGIAI KLUB – Minden hónap első hétfőjén, 18 órakor.

TERMÉSZETGYÓGYÁSZ FÓRUM – minden hónap utolsó keddjén 18-20 óra között.

Csillaghegyi Községi Ház

Mátyás király út 13-15. – tel.: 248-8752

ÁLLANDÓ PROGRAMOK FELNŐTTEKNEK

CALLANETICS TORNA HÖLGYEKNEK – hétfő és szerda 18-19 óráig.

CSILLAGHEGYI NYUGDÍJAS KLUB – Minden hónap második hétfőjén 14-17.30 óráig.

CSUHÉ – Minden hétfőn 16-18 óráig.

DALÁRDA – hétfőn 18 órától.

GALAMBÁSZ- ÉS KISÁLLATTENYÉSZTŐ KLUB – Minden hónap első hétfőjén.

GERINCTORNA – Kedd, péntek 18-20 óráig.

GRAFOLÓGIA – Szombaton 10-14 óráig.

GYAPJÚSZÖVÉS – Minden kedden 9-12 óráig.

HASTÁNC – Kezdőknek: kedd, csütörtök 18.00-19.00 óráig. Középfaladóknak: kedd, csütörtök és péntek 19.00-20.00 óráig. Haladóknak kedd, csütörtök, péntek 20.00-21.00 óráig.

KÉZMŰVES MŰHELY FELNŐTTEKNEK – szerda 10 órától.

KOSÁRFONÁS – pénteken 18-21 óráig.

KÖNYVKÖTÉSZETI TANFOLYAM – szerdán 18-20 óráig.

MAGYAR TÉRRENDEZÉS ALAPTANFOLYAM – csütörtökön 18.30-20.30 óráig.

NEMEZELÉS – Minden szerdán 16-18 óráig.

VIZUÁLIS STÚDIÓ – kedd, csütörtök 16-18 óráig 10-14 éves korig; 18-21 óráig 15-99 éves korig.

BABÁKNAK, MAMÁKNAK

KEDDI JÁTSZÓHÁZ – játszóház 10-12 óráig.

MASZATOLÓ – pénteken 10-10.30 és 11-11.30 óráig.

RINGATÓ – csütörtök 10 órától.

TIPEGŐ-TOPOGÓ – kedd 10-től és 10.50-től.

ZENEÓVI – szerda 17-18 óráig.

GYEREKNEK

ALAPOZÓ MOZGÁSTERÁPIA – szerdán 15.15-16.45, pénteken 15.30-17 óráig.

GYERMEK KARATE – kedd, csütörtök 17-18 óráig.

GYERMEKGYÓGYTORNA – kedden 15.30-16.30-ig.

JÁTÉKOS GYERMEKTORNA – pénteken 18-19 óráig.

KERÁMIA SZAKKÖR ISKOLÁSOKNAK – pénteken 16-18 óráig.

MŰVÉSZI TORNA – hétfő 16.00-17.30 és 17.45-19.00; csütörtökön 16.00-17.30.

NÉPTÁNC – csütörtökönként 17.30-18.15 között.

Szeptemberben-októberben**Induló tanfolyamok az ÖKK-ban**

A programok részleteiről a házak központi telefonszámain érdeklődhetnek.

A kultúra és a lakosság szolgálatában

Változatos kínálattal indul az új szezon

Szeptembertől nem csak a diákoknak indul új tanév, a kulturális intézmények is újra szélesre tárják kapuikat a lakosság előtt. **Lőrincz Edinát, az Óbudai Kulturális Központ ügyvezető-igazgatóját arról kérdeztük, mivel készültek az új szezonra.**

- Szerencsések vagyunk, mert cseppet sem általános, hogy a mai gazdasági helyzetben támogatást élvez a kultúra. Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata viszont ezekben a nehéz időkben is megtesz mindent azért, hogy a szellemi és kulturális értékek eljussanak a kerület polgáraihoz. Ennek a támogatásnak köszönhetően tudunk ingyenes rendezvényekkel kedveskedni a lakosságnak, illetve úgy alakítani a belépők árát, hogy a szerényebb anyagi háttérrel rendelkezőknek se jelentse túl nagy terhet a részvétel a fizetős programokon - hangsúlyozta.

- Mindhárom házunkban tartalmas, izgalmas programokkal várjuk a látogatókat az új évad kezdetén. Megőriztünk mindent, ami érték, sőt, igyekeztünk még változatosabbá tenni a kínálatot.

Az **Óbudai Kulturális Központ** évadnyitóján ízelítőt adunk a műsorokból, és bemutatkoznak tanfolyamaink is. Folytatódnak a Családi vasárnapok, melyeken elsősorban az óvodás és kisiskolás gyerekek szórakoztatása a cél. Bábelőadások, kézműves és táncművészeti programok színesítik az együtt töltött időt. Folytatjuk nyugdíjas béreltsorozatainkat, és szombatonként házhöz jön a színház, hiszen az új Óbudai Teátrum előadásai a szórakoztatás mellett a közönség kényelmét is szolgálják. A születésnapját ünneplő **Huzella Péter** kicsiknek és felnőtteknek is készül egy-egy koncerttel. A San



Marco Galéria idén is a festészet napján nyit a T-Art Alapítvány tárlatával, a Művészetbarát Klub is színes programmal várja az érdeklődőket, a táncolni vágyókat pedig a Sirtos görög táncház és a Casablanca Táncszínház.

Az **Óbudai Kulturális Központ Békásmegyéri Közösségi Házában** a jelen napokhoz, tájegységekhez kapcsolódó sorozat idén az Árpád ünnepel kezdődik. A környezet- és állatvédelemmel kapcsolatos rendezvények pedig a nemzetközi macskakiállításal veszik kezdetüket. A délelőttöket továbbra is az aprónépnek szánjuk, nekik szól a Meseszínház bérelt, és vasárnap találkozhatnak Mímicimackóval is. Ettől az évadtól Békásmegyeren is elindítjuk népszerű nyugdíjas színházi béreltsorozatainkat, folytatódik a Békás Blues, az Ice Cream Club, és a kerületi alkotókat bemutató irodalmi teadélután is.

Az **Óbudai Kulturális Központ Csillaghegyi Közösségi Háza** is új programokkal készül, ebből már az évadnyitón kaphatnak ízelítőt. Továbbra is nagy hangsúlyt fektetünk a gyermek és családi programokra, de nyitunk a felnőtt látogatók felé is, akiket elsőként alternatív egészségnap, biopiaccal várunk. Csillaghegyi lokálpatriotizmusa remek lehetőség arra, hogy az újonnan érkezőkkel is megismertessék a hely történetét, szokásait, a közösségi lét értékeit.

Az Óbudai Kulturális Központ házaiban a hét minden napján találnak elfoglaltságot a tanulni, szórakozni vágyók színes programjainkon és széles tanfolyamkínálatunkban. Jöjjenek, és érezzék otthon magukat a programokon, klubokban, tanfolyamokon! Használják ki a lehetőséget, hogy nálunk nemcsak egymással tarthatják a kapcsolatot, hanem internet kávézóink jóvoltából, az egész világgal! - zárta nyilatkozatát Lőrincz Edina.

Művészeti fesztivál időseknek

Az Óbudai Gondozási Központ idén szeptemberben ismét művészeti fesztivált rendez a kerületben élő időseknek.

Várják a III. kerületben élő nyugdíjasok jelentkezését, akik művészeti produkciójukkal vagy alkotásukkal (például vers, próza, ének, tánc, kézműves alkotások, stb.) szívesen bemutatkoznának a közönség előtt.

Nevezési határidő: **2009. szeptember 10.**

Az írásban benyújtott nevezéseknek tartalmazniuk kell: a jelentkező nevét, címét, telefonszámát; milyen produkcióval lép fel; a mű címét és szerzőjét; zenei produkció esetén szükség szerint kottát a zongora kíséretéhez; kézműves alkotásoknál a kiállítandó művek (maximum 3) darabszámát, méretét.

A nevezés helye: **Óbudai Gondozási Központ, 1036 Budapest, Kiskorona utca 3. Hétfőtől péntekig 9-től 14 óráig.**

Egy házaspár levelezése - képeken

„My Sky, My Sixties” címmel nyílt kiállítás Révész László László alkotásaiából a Kiscelli Múzeum templomterében augusztus 6-án.

Ez a tárlat egy hatvanas évekbeli levelezés feldolgozása. A férj kézzel írt leveleire az asszony minden alkalommal írógéppel válaszolt. A férfi, egy gépészmérnök viszonylag messzire, elsősorban a Közel-Keletre utazott. A nő - akkoriban gyors- és gépipró - meglehetősen részletesen számolt be az itthoni eseményekről. Ezek a levelek a messzi és a közeli, az ismert és az ismeretlen, a kapkodás és a nyugodtság beszámolóit. Akkor, abban a pillanatban már lehetséges volt egy viszonylag direkt (időben rövid) kommunikáció, akár ilyen távolságban, földrészek között is. Ez a kommunikáció mára sokkal gyorsabbá vált, és emiatt nehezen tudjuk elképzelni az akkori életet. Abban az



időszakban láthatóvá váltak a mostani „információs” szokások gyökerei, de mára a régi levelezési sémák, elbeszélések elhasználódtak. A levelek részben szállodai levélpapírokon, félig transzparensként kerültek hozzám. Engem ez a pillanat foglalkoztat, amivel szerintem a jelen, a mostani családi

modellrel, vásárlási szokásaival vagy a kommunikációs sémáival - legalábbis képi értelemben - csak az akkori pillanatok felidézve válhat érthetővé. **R. L.**

(A tárlat szeptember 6-ig látható. Cím: Kiscelli utca 108. Telefonszám: 388-7817; e-mail: fovarosikepterra@mail.btm.hu; honlap: www.btmfk.ij.hu)



Felfedező utak a III. kerületben - avagy ismerjük meg értékeinket! -

Textilipari emlékek Óbudán

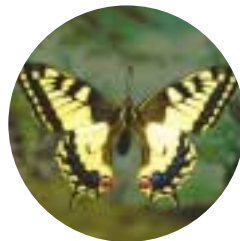
Értékeink (újra)felfedezését a nagy múltú, ám napjainkban teljesen eltűnő óbudai textilipar még látható emlékeinek megtekintésével és a már nem láthatóak felidézésével folytatjuk.

A jó földrajzi adottságoknak köszönhetően már a rómaiak idején is működött posztókészítő collegium szűkebb hazánkban, a török hódoltság idejéből pedig szép számú varga céhről tudunk. A ma látható textilipari emlékek gyökerei Mária Terézia uralkodásának utolsó éveire nyúlnak vissza, amikor az 1770-es évek elején megkísérelték a selyemhernyó-tenyésztés meghonosítását a mezővárosban - kevés sikerrel. Ekkor a Zichy-kastély melléképületeiben két bécsi selyemszövő manufaktúra telepedett meg, ugyanekkor a Föld utca - Zápor utca sarkok környékén selyemfestőde is létesült. II. József császár felvilágosult, iparpártoló tevékenysége részeként 1781 tavaszán selyemfonó, azaz filatórium (filamentum = szál) létesítését határozta el, a jó adottságú Duna-közeli területen, melyet 1782-83 során hihetetlenül rövid idő alatt fel is építetett. Sajnos a gyorsaság a tervezés és kivitelezés hibáit okozta, így az évtized végére az amúgy világszínvonalú gyár már csődbe is jutott. Miután a speciális kialakítású épületet nem tudták más célra használni, fél évszázad után összedőlt. Emlékét a *Filatorigát*

elnevezés őrzi. Ugyanakkor a kiegészítő beruházásként felépült Selyemgombolyító az 1830-as évekig működött, különleges, ovális épülete a mai napig áll, védett műemlék.

A XIX. század hetvenes éveiben a zsidó kereskedőréteg indít vállalkozásokat

híres Goldberger Textilgyár is létrejött. A több generáció alatt elért fejlődés után a II. világháború nem kímélte meg a gyárépületeket, melyeket ki is fosztottak, majd 1948 tavaszán államosítottak. A szocializmus évei alatt az újjáépített és új technológiával felsze-



rigátig utazunk, majd megnezzük a Harisnyagyár magas színvonalú téglalap-építészeti képviselő ipari épületeit, mely az óbudai szálfeldolgozó üzemek egyik utolsó és igen szép emléke.



A Selyemgombolyító épülete egykor. (Forrás: KÖH Fototár)

Óbudán: Koppel J. újlaki posztóüzemét helyezi át Óbudára, Kánitz Löbl pamutnyomó-üzemet létesített. Hozzájuk hasonlóan sok iparos és kereskedő próbálta megalapozni jövőjét Óbudán a textiliparral, nem utolsósorban azért, mert Budán nem tűrték meg ekkor a kálvinistákat és a zsidókat. A kincstárnak és Óbudának viszont nagy haszna származott e családoktól. A legsikeresebb Goldberger Sámuel Ferenc volt, aki 1784-ben megalapította a Lajos utca 138. alatt azt a kékfestő manufaktúrát, melyből gőzgépek munkába állításával 1856-ban a

rejt gyár egy utolsó virágzást ért meg, majd a rendszerváltozással elveszítve a fellevegőpiacának túlnyomó részét, több mint 200 éves működés után 1992-ben számolták fel.

Sétánk az egykori Goldberger manufaktúra helyén megalapított Textilmúzeumnál indul. Házigazdánk *Vajk Éva*, a múzeum igazgatója vezet bennünket körbe és beszél a Goldberger gyár és a textilipar múltjáról. *Az érdeklődők számára Bacsek István takácsmester bemutatja a működő selyemszövőszéket is.*

Ezután Spitzer Gerzson 1863-ban létrehozott kartonnyomó gyárának épületét tekintjük meg, melynek történetével, és a későbbiekben még számos óbudai textilipar-történeti érdekességgel *Papp Tímea*, a Budapesti Városvédő Egyesület III. kerületi szervezőtények alapító tagja ismertet meg bennünket. Innen HÉV-re szállva a Filato-

Végül néhány száz méteres sétával a már korábban említett Selyemgombolyító megbújó, bájos épületét keressük fel, ahol megtudjuk, mi minden történt falai között napjainkig.

A programot Óbuda-Békcásmegyer Önkormányzata és a Budapesti Városvédő Egyesület III. kerületi csoportja közösen szervezi a Kulturális Örökség Napjai rendezvénysorozatára részeként. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Találkozó: **2009. szeptember 19-én (szombaton) 9 órakor**, a *Lajos utca 138.* alatt található Textilmúzeum előtt. A program körülbelül délig tart.

(Felhasznált irodalom: Óbuda évszázadai.)

A programmal kapcsolatos további kérdéseket telefonon a *437-8583-as* telefonszámon, vagy a **somloi.viktoria@obuda.hu** e-mail címen lehet feltenni.

Az összeállítást készítette: Papp Tímea és Somló Viktória

Emberábrázolások festményeken

A Zsidó Nyári Fesztivál keretében *Naszódi Zsuzsa* festőművész alkotásaiból nyílt tárlat szeptember 1-jén a Symbol Art Galériában. A kiállítást *Török Ferenc* filmrendező nyitotta meg. A festmények *szeptember 8-ig*, mindennap 12-től 19 óráig tekinthetők meg. *(Támogató: Tőreki Művésztelep. A Symbol Art Galéria címe: Bécsi út 56. Bővebb információ a 06-30-394-0880-as telefonszámon. www.symbolbudapest.hu)*

Emlékmise

A külső Bécsi úti Filoxéra kápolnában emlékmisét tartanak *szeptember 6-án* 16 órai kezdettel. *(Megközelíthető a 218-as autóbusszal, a sorompónál /volt orosz laktanya/ kell leszállni.)*

Álmom a Csönd

Fenti címmel megjelent kötetét mutatja be *Kaiser László*, a Hungarovoxx Kiadó ügyvezető-igazgatója a Kéhli Vendéglő Krúdy Szalonjában *szeptember 11-én* 17 órától. A szerzővel a műről és a kiadó életéről *Király Lajos* és *Zászlós Levente* beszélget. *(Cím: Mókus utca 22.)*

Blues legendák

Felkai Miklós és az Ice Cream Blues Band ad koncertet *szeptember 25-én* 20 órai kezdettel a Békásmegyeri Közösségi Házban. A repertoár Cream, Eric Clapton, John Mayall, Gary Moore és Jimi Hendrix blues számaiból áll. *(Belépődíj: 1500 forint. Cím: Csobánka tér 5.)*

Relikviák Óbuda múltjáról

Az Óbudai Múzeum Közalapítvány Kuratóriuma keres és köszönettel fogad Óbuda múltjával kapcsolatos minden szellemi, írásos, vagy tárgyi anyagot. Az újjáalakult és újjáépített Óbudai Múzeumban mód nyílna a beküldött és igényes relikviák bemutatására, felhasználására, Óbuda múltjának minél szélesebb körű megismertetése érdekében. A beküldött anyagokat a kuratórium előre is köszöni, és anyagilag is támogatja. *(Cím: 1033 Bp., Fő tér 1.)*

Szolgáltatás

■ **ÓBUDAI GÁZSZERVIZ VÍZ-GÁZ VILLANYSZERELÉS, GÉPI DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, TELJES KÖRŰ KIÉPÍTÉS. NON-STOP 0-24 GARANCIÁVAL.** Tel.: 06-1-321-31-74, 06-20-342-55-56

■ **Tévéjavítás azonnal garanciával!** (Orion, Videoton, ITT- NOKIA, Nordmende, Vestel, Schneider) Tel.:06(20)471-8871

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bütörszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.:06(20)972-0347,403-9357,06(30)589-7542

■ **Hűtőgép szakszerviz** Óbudán! Lehel, Zanussi, külföldi hűtőgépek javítása 35 éves gyakorlattal (ingyenes kiszállás). Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Óbudán, Budán non-stop** hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **Hűtőgépszerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és társai. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **„ALFA” tv,** videó, számítógép szerviz. Ingyenes kiszállás, helyszíni javítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. Tel.:243-2730, 06(20)997-2747

■ **Tv-, LCD, Plazma,** távirányító szakszerviz és diszkontizlet. 1039 Bp., Rákóczi u. 10. Tel.: 243-3844,ügyelet:06(20)316-0933

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577,06(30)429-2991

■ **Konténerok olcsón,** sít, hulladékiszállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenertexpress.hu

■ **Redőnygyártás műhelyáron!** Relaxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **Villanyszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Tel.: 06(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

■ **Redőnyszerelés, javítás,** gurtnicserre, parkányok, szűnyogháló, harmonikakaját, relaxa szerelése, lakásfelújítás. Tel.: 06-20-321-06-01

■ **Gázszervez, cirkók,** konvektorok, vízmelegítők javítása, szervizelése. 0-24 non-stop garanciával. Tel.: 321-31-74; 06-20-342-55-56

■ **Duguláselhárítás, géppel** falbontás nélkül, háztartási és közmű merevtekben. 0-24 hétvégén is garanciával. Tel.: 321-31-74; 06-70-246-57-53

■ **ZÁRKIRÁLY® Bt.** ZÁR, LAKAT, VASALAT. 1027 Bp., Margit krt. 54. T/F:201-3928 1117 Bp., Fehérvári út 24. T/F: 466-5654 + SZOLGÁLTATÁSAINK: Kulcsmásolás: speciális is. Zárbetétek átkódolása. Főkulcos rendszerek. Hevederzárak szerelése. Zárak, zárbetétek, hevederzárbetétek cseréje. Szombatonként - 10%!!!

■ **Lakatosmunkát mindenneműt** vállalok. Zárszerelést, védőrács, rácsosajtót, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 243-3294, 06(20)9424-943

■ **Kerti munkákra,** szakértelemmel, referenciával, ajánlkozik nyugdíjas a III. kerületben elérhetőségek: 06(20)384-7397, e-mail: kilibob@freemail.hu

■ **Társasházak, Lakásfenntartó** Szövetkezetek teljes körű képviselet, üzemeltetése. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ **Villanyszerelés, falfűrés,** garanciával rövid

határidővel, Jakab József villanyszerelő mestertől. Tel.: 06(30)940-6162

■ **Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel,** garanciával! Szobafestés, mázolás, tapétázás, csempeturkolás, kőművesmunkák, parkettázás, szőnyegpadlózás, gipszkartonozás, villanyszerelés, vízszelzés! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Festés, mázolás,** tapétázás magán személyeknek, társasházaknak garanciával. III kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ **Duguláselhárítás Non-stop,** csatornaszervez garanciával. Tel.: 240-8113, 06(20)335-3411, 06(30)912-9017

■ **Burkolás! Fürdőszobák,** konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempe javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojlerok, villanytűzhelyek javítása. Hétfégen is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Horváth Ákos** ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását (bukóról nyílóra), szigetelését, záruk cseréjét vállalom garanciával. Felmérés díjtalan! Tel.: 368-3604, 06(70)550-0269

■ **Lakásfelújítás! Szobafestést,** mázolás, tapétázást ingyenes takarítással, parketta lerakást, parkettacsiszolást, parkettajavítást, vízgáz-gipszkartonszerelést, csempézést vállal kisiparos. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Zárszerviz: ajtózáruk,** hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Vízszelzés, gyorsszolgálat,** csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés keresés, kamerás csatornavizsgálat, duguláselhárítás, garanciával, hétfégen is. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Munkavédelmi, tűzvédelmi** szabványok, kockázatértékelést valamint érintésvédelmi, szabványossági felülvizsgálatot végzünk. Nap-né Bt. 06(30)222-4349, 06(30)922-6452

■ **Lakatos mester,** Sanyi bácsitól: rácsot, rácsajtót, fémablakot, fémajtót, kaput, kerítést, vasszerkezetet stb. Tel.: 06(20)921-0073

■ **Ablakszigetelés! Ajtók-ablakok** utálagos szigetelése szilikongumival, garanciával, 15-20 % költségmegtakarítás. Tel.: 06(20)494-3657

■ **Parkettacsiszolást, lakkozást,** javítást, szegélyléceztést, lerakást vállalom. Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(30)253-4175; 06(70)280-0479

■ **Szobafestés, mázolás,** tapétázás tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés: Tel.: 06(30)272-3909

■ **Vízszelzés, duguláselhárítás,** gyorsszolgálat. Csőtörés elhárítás, WC tartály szerelés, bojler vízkötelenítés, egyéb javítási, szerelési munkák. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075, 06(30)251-8862

■ **Rácsosajtó, ablakrács,** tolkápu, kovacsoltvas kerítés készítése. Tel.: 243-4822; 06(20)358-4009

■ **Lakatos munkák - zárszerviz.** Zárszere, hevederzár szerelés, rácsok, kapuk gyártása, szerelése. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075;

■ **Kőműves, burkoló** munkát vállalom, felújítást, építést, kulcsátadásig. Duguláselhárítás, falbontás nélkül. Vízszelzés.. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempeturkolás, kőművesmunkák, vízszelzés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153

■ **Vízszelzés-gyorsszolgálat!** Dugulás-elhárítás, csőtörések, műszeres keresése, javítása, WC-k, csapok szerelése, hétfégen is. Tel.: 06(30)200-9905,

■ **Vízvezeték-szerelés** nonstop! Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádak cseréje. Javítások, felújítások! Garanciával! Tel.: 06(30)954-9554

■ **Fuvarozás, költöztetés** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületeknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Lakásfelújítás: parkettázás,** javítás, csiszolás, laminált parkettázás, festést, tapétázást vállalom. Tel.: 06(20)599-6598

■ **Festés, mázolás,** tapétázás, gipszkarton-

szerelés, burkolás, parkettázás munkák magán személyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

Egészség

■ **Acupunctura magánrendelés,** Fájdalom Ambulancia. Bp., 1033 Tavasz u. 7. Dr. Polgár Éva Bejelentkezés: 06(30)991-0115

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III., Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés tel.: 06(30)201-9198

■ **Gyógyepedukúr! Benőtt** köröm, gombás köröm kezelése. Mediterrán szalon, Szentendrei út 8., a Raktár u.-i buszmegállónál. Bejelentkezés: 06(30)307-5818

■ **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tanácsadás, műtéti javallat) magánrendelésén áll a betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II/3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565.

■ **Kárpáti fogtechnika.** Fogsorkészítés 35000 Ft plusz költségek nélkül. A javítás megvárható. Szél u. 10. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Vérzik az nye?** A fagygyorsvadás ma már megelőzhető, jól kezelhető. Rendelők a Nyugatinál várja önt. Tel.: 332-3782

■ **Fogyasztó, alakformáló** masszázsa fájdalommentesen 0-1000 Ft/kg. Depresszió csökkentés, energiatöltés. Tel.: 06(30)294-1945

■ **Dr. Szabó Katalin** megnyitotta reuma és lézertérapiás rendelését. Duna Medical. 1036 Kiskorona u. 20. Bejelentkezés: 387-1508 Sze. háznál is kezel.

■ **Allergológia, homeopátia,** filakupunktúra. Dr. Bor Márta magánrendelése. III. ker. Tavasz u. 7. Bejelentkezés: 06(20)481-4646

■ **Végleg leszoktatja** a Vadkerty Antinikotin terápia a dohányzástól 26 perc alatt biorezonanciás terápiával 7000 Ft-ért (egy alkalom elég), a Vörösvári úti és a békási SZTK rendelőkben bejelentkezéssel: 06(70)271-9867

Oktatás

■ **Dajka, kisgyermekgondozó,** gyógypedagógiai, pedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918 (NY. SZ. 01-0064-04)

■ **Kállay Autósiskola** Családias autóstanfolyamok részlettelvezéssel. Kiscsoportos vagy egyéni foglalkozások bármely időpontban. Jogszívnyosoknak gyakorlóórák. www.kallay-autosiskola.hu Tel: 388-1533, 06-30-933-3619.

■ **Matematika, fizikatanítás** általános és középiskolások részére szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 06(20)959-0134

■ **ANGOLT TANÍTÓK** (üzletit is) a Torontói Egyetem képesítésével és gyakorló tolmácsként, a beszélgetéstől a nyelvvizsgáig bármilyen igény szerint, az Árpád hídi metrómegállóhoz közel. Tel.: 06 (20)482-2270, 320-1825

■ **Fizika-kémia,** matematika-magyar-tanárak korrepetálnak, érettségi, középiskolai előkészítő tartanak minden délután és szombat délelőtt Óbudán, a Vörösvári úton általános és középiskolásoknak. Tel.: 06(20)946-2027

■ **Számítógép-kezelés** oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ **Angol magánórák,** a Rómain felnőtteknek, gyerekeknek, délelőtt és délután, nyelvvizsgára felkészítés. Tel.: 06(30)461-0855

■ **Angol és német** nyelvtanítás, korrepetálás diplomás tanárnőnél. Tel.: 06(20)489-0502

■ **Gyermek-íjűsági** tánctanfolyam indul szeptember 13-tól vasárnap délelőttönként, Budai táncklubban. Tel.: 06(20)213-0604

■ **Magyar nyelv és irodalom,** történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Német nyelvtanítás,** nyelvvizsgára felkészítés, üzleti nyelv is Római lakótelepen. Angol alapfokon ugyanitt. Tel.: 06(20)285-0713

■ **Játékos, komplex,** tanulást segítő tanoda indul az 5-12 éves korosztály számára. Tel.: 06(20)995-0595, 06(30)568-3016

■ **Angoltanítás Békásmegyeren,** beszédcentrikus, korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga, felkészítés nagy tapasztalattal. Tel.: 06(20)439-6410

■ **Angol magánórák** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánánál. Tel.: 06(30)285-2879

■ **Angoltanítás, nyelvvizsga** előkészítés (BME nyelvvizsgáztató) (üzleti és pénzügyi is) 5 éves angliai tartózkodás, Cambridge Proficiency Exam vizsga, sok éves szakmai tapasztalat. Tel.: 06(30)232-2531

■ **Eredményes angol** nyelvoctatás gyakorlatok tanáról. A javításra felkészítés minden szinten. Délelőtt is. Tel.: 367-0256

■ **Angolórak minden** szinten, diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043 E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Franciatanítás a Rómain.** Nyelvvizsgára felkészítés. Gyermekfelügyelet angol, francia nyelvtanítással. Tel.: 06(70)342-2538

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, felkészítést vállalom Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Német, angol,** matematika oktatás a III. kerületben. Érd.: 06(30)259-4809

■ **Kezdő és haladó** bridzstanfolyamok a belvárosban. Indulás a 2009. szeptember 21-vel kezdődő héten. www.bridzsakademia.hu, bridsz@bridszakademia.hu, 06(30)900-0400, 209-5243

Ingatlan

■ **Szigetmonostor határában** (Szentendrei-szigeten), Surány IV-ben eladó egy 80 nm-es, összkomfortos családi ház, 22 nm-es, vadanatúj burkolatú terrasszal, kilátással a Pilisre, 1080 nm-es gondozott telken. Tel.: 06-30-941-6577, 06-26-395-213

■ **Ha házat,** lakást épít, vásárol, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely statikus. Tel.: 06(30)900-0963

■ **Óbudai önkormányzati,** 30 nm-es összkomfortos, téglá építésű, konvektoros lakásom öröklakásra cserélném, ráfizetek. Tel.: 06(20)515-2919

■ **Belső-Óbudán,** nem lakótelepi, 4 emeletes panelház, 3. emeletén, 4 szobás lakás, tulajdonostól eladó. Irányár: 19,5 MFT. Tel.: 06(70)210-8047

■ **Eladó-kiadó,** kiadó-eladó panellakásokat, téglalakásokat kerünk. Érdeklődők vannak. Tel.: 06(70)521-0342

■ **Eladó! A Római-parton,** csendes utcában, 600 nm-es telken, 60 nm-es, felújítandó családi ház. Irányár: 38,8 MFT. Tel.: 06(30)393-0066

■ **Tápiógyörgyén 760 nm-es** telken 60 nm-es, kétszobás, összkomfortos, garázsos családi házam Óbudai öröklakásra cserélném. Tel.: 06(20)515-2919

■ **Iroda olcsón** kiadó a Flórián tértől 300 m-re, főútvonalon. Kisméretű, kiváló közlekedés, ingyenes parkolás. Tel.: 06(20)943-9619

■ **III. kerületi Zápor** utcában, 2. emeleti, 49 nm, 2 szoba+gardrób+szobák, loggiás panellakás tulajdonostól eladó. Irányár: 8.400.000 Ft. Tel.: 06(20)945-7099

■ **III. kerület, Szőlő** utcában, téglaház I.

emeletén, 49 nm, erkélyes, parkra panoráma, gázkonvektoros, másfél szobás, örökklás, költözhetően 14,9 MFt-ért eladó. Tel.: 275-3962

■ **Óbuda lakókertben** eladó 65 nm, nappali-amerikai konyha+2 háló lakás 200 nm saját kerttel, 2 kocsibeállóval, sok extrával. Ár: 36,9 MFt. Tel.: 06(20)466-7923

■ **Óbudai Ingatlaniroda** III. kerületi Ingatlanok specialistája. Irodánk: Vörösvári-Vihar u. sarok, faépület: 439-1999; EuroCenter, galériaszint: 242-5599; www.oi.hu

■ **Kedves Tulajdonos!** Továbbra is a legjobb feltételekkel segítünk kiadni, eladni ingatlanát. Multinacionális cégek részére keresünk bérbeadó, luxus házakat. Start Ingatlan Kft. T: 316-9408; 06(20)971-3335

■ **Kizárólag III. kerületi** lakások, házak, házrészek, építési telkek adás-vételével foglalkozom. Tel.: 06(30)550-5953

Kiadó

■ **Őrzött parkolóhely** kiadó a Bp., III. ker. Nánási út 5-7. szám alatt. Tel.: 06(30)932-5523

■ **Bérbeadó, Békásmegyeren,** 51 nm-es, 1+2 félszobás, erkélyes lakás, tárolóval, garázzsal, új 10 lakásos társasházban, hosszú távra. Nappal: 311-4791, este 7-től: 242-0342

■ **A Szentendrei út 34. sz.** társasház földszintjén kiadó egy 27 nm-es bérlemény - fodrászüzlet, kozmetika, iroda stb. célra - szociális helyiségekkel. Érdeklődni lehet a 250-1460 telefonszámon

■ **Kiadó ház** Csillaghegyen. Háromszintes, szintenként 56 m². Ár: 150 eFt/hó Tel: 06(30)964-5331. E-mail: lilapont@t-online.hu

■ **Meggyfa utcában** garzonlakás kiadó, 45.000 Ft+rezsi, 2 havi kaució. Tel.: 06(30)610-6057

■ **Kiadó egy berendezett,** szép, tiszta, gar-

zonlakás a Bogdáni úton. 60.000 Ft+rezsi+2hó kaució szükséges. Tel.: 06(30)407-2864

■ **Berend utcában** kétszobás lakás, zárt parkolóval, bútorozva kiadó. Tel.: 06(70)234-1827

Állás

■ **Családokhoz keresünk** és ajánlunk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó.Tel.:243-8280,205-8700; 06-20-575-74-35

■ **Kft. felvez** nyugdíjas könyvkötőt vagy bördízművest. Tel.: 250-4970

■ **Idős betegápolást,** gondozási munkát vállal megbízható, több éves gyakorlattal rendelkező, középkorú nő, szükség szerint éjszakai ügyelettel. Referenciával rendelkezem. Tel.: 06(30)213-4076

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.:332-0243

■ **Történet 2800 Ft-tól** 3600 Ft-ig vásároljuk. Tekintse meg a Google-ben a Lui's galériát. E-mail: lakatos@mconet.hu. Keresse fel a II. ker Margit krt. 51-53-ban. Lui's Galéria Tel.: 316-36-51

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Régiség

■ **Gellért Katalin** vásárol legmagasabb áron bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, csillárt, szobrot, porcelánokat, könyveket, varrógépet, írógépet, zongorát, hagyatékot díjtalan kiszállással. Tel.: 06(70)651-1910

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat - rossz állapotút is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal.. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Dr. Kovács Gizella** legmagasabb áron készpénzért vásárolok festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, vitrintárgyakat, szobrokat, perzsaszőnyegeket, órákat, mindent ami régi, hagyatékot, mindenféle régiséget. Hétvégén is. Díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Tel.: 240-1635, 06(20)333-3339

■ **Neves és ismeretlen** festményeket, rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő. Tel.: 325-6881, 06(20)965-9048

■ **Keleti Szőnyeg** és Műtárgybecstis vásárol régi, keleti szőnyegeket, sérült állapotban is, továbbá porcelánt és régi dísz tárgyakat. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06(30)456-3938

Üzlet

■ **A III. kerület Búvár u.** 1-3. sz. épület földszintjén, utcára nyíló portálúveges, szoci-

ális helyiségekkel rendelkező 25 nm-es bérlemény kiadó irodának, üzletnek. Tel.: 250-1460

■ **Üzlethelyiség bérbeadó,** III. ker. Szentendrei út 22. Bejárat a Kerék utcai oldalon, 25 nm. Érdeklődni du. 14-től 18 óráig. Tel.: 388-4726

■ **Kiadó a Szentendrei úton,** Csillaghegyen, 50 nm-es üzlet, 34 nm-es raktár, saját parkolóval, kiváló reklámlehetőséggel. Tel.: 06(30)973-8206

Egyéb

■ **Gépelést vállalkoz,** rövid határidővel! Leveleket, könyveket, dip.munkákat, költségvetéseket, kéziratosokat számítógépen írok. Tel.: 06(30)481-7821

■ **Adótanácsadói-könyvelői** iroda, 1991. évi

alapítású szakképzett, gyakorlott munkatársakkal ajánlja kapacitását, vagy csak informális beszélgetést. Adórend Kft. 1033 Kaszásdűlő u. 3. fszt. Tel.: 436-9340

■ **Megunt, kidobásra** szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06(20)956-4084

■ **Iskolabusz! Személyszállítás** óvodások, iskolások részére, biztonsági övvel felszerelt 24-28 fős autóbusszal, Óbuda területén ingyenes kiállással. Tel.: 06(20)924-3883, 243-6820. E-mail: gyuszili1@t-online.hu

Társskereső

■ **Találja meg társát,** szabadidőpartnerét Budapest legsikeresebb társzközvetítő irodájában! Etelka. Tel.: 269-4589

PENTEL Nemzetközi Gyermekrajz Pályázat

A japán PENTEL írószergyártó cég immáron 40. alkalommal hirdette meg Nemzetközi Gyermekrajz Pályázatát. Évente több tízezer munkát küldenek el a gyerekek és tanáraik Japánba a világ minden tájáról. A magyar fiatalok kimagaslóan jól szerepelnek ezen a megmérettetésen, évente 70-80 díjat sikerül elhozniuk. Várják olyan további iskolák, óvodák és szakkörök jelentkezését, akik szívesen részt vennének a pályázaton.

Jelentkezési lap és bővebb felvilágosítás a PENTEL cég magyarországi képviselőjénél: **TIARA Kft., 1038 Budapest, Szentendrei út 278/a. (a HÉV csillaghegyi megállójánál).** Tel: 240-9348; 436-9458. Fax: 240-9347, e-mail: tiarapen@mail.datanet.hu

A rajzok leadási határideje: **2009. október 15.**

A helyezettek értesítés után a **Békásmegyeri Közösségi Házban,** írószere kiállítással egybekötött ünnepélyes díjkiosztón kapják meg megérdemelt díjaikat.

Függőnyszaküzlet

**Függönyök, dekoranyagok,
karnisgyártás, helyszíni
felmérés, varrás, felszerelés.**

Lakástextiliák

nagy választékban.

1203 Bp., Pacsirtamező u. 3.

AMFI ház

Tel.: 240-4729

06-20-340-8315

www.fuggonyszakuzlet.hu

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is. Ingyenes felmérés és felszerelés !

SZÉLES BÚTORSZÖVET VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep), 1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157; Mobil: 06 (20) 926-3422,

Nyitva H-P: 10-18, Sz: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu; www.alakastextil.fw.hu



GEERS HALLÓKÉSZÜLÉK

**INGYENES HALLÁSGONDOZÁSI HÉT
2009. Szeptember 7-11.**

**HALLÓKÉSZÜLÉKÉT ÁTNÉZZÜK,
MEGTISZTÍTJUK,
TANÁCSADÁSSAL EGYBEKÖTVE.**

Elérhetőségeink: Budapest, III. Vörösvári út 88-96.
Időpont egyeztetés szükséges! Telefonszámunk:
1/250-4199, 06-20/479-4737

Kertészkedjünk!

Növényápolási tanácsok szeptemberben

A nagy nyári hőség szeptember elején enyül, az idő is csapadékosabb lesz. Elkezdődik az iskola, megnövekszik a forgalom, a szabadságolások véget érnek. Menthetetlenül beköszönt az ősze jellemző elmúlás-érzés. A természet bő gyümölcsáldással, enyhe alkonyatokkal és a szeptember végén fellángoló vénasszonyok nyarával teszi kellemesebbé a nyár búcsúztatását. Kertünkben is szaporodnak a tennivalók, elkezdhetünk felkészülni a következő évtavasára, és megalapozzuk a nyári virágzást, terméséréseket.

Gereblyézzük össze és semmisítsük meg a már lehullott lombot a gyümölcs- és díszfák, díszcserjék alól is (égetéssel, vagy mélyebben a talajba forgatva). A jövő évi növényvédelmet könnyítjük meg így, ha lehetetlenné tesszük a gombabetegségek, kórokozók áttelelését az avarban. A fenyőfélék, örökzöldek augusztus végén elkezdett ültetését, átültetését még folytathatjuk szeptember elején. Az időjárás még a pázsitkészítésre is alkalmas lehet. A gyeptet és az örökzöldeket egész hónapban gondosan öntözzük.

Távolítsuk el a virágágyból a hervadt egyházi virágokat, ha nem akarunk róluk magot szedni. A fagyokig díszítő egyháziakat gondozzuk tovább, és készítsük elő a takaróanyagot az éjszakai fagyok ellen. A díszmák, a szarkaláb és a körömvirág nem érzékenyek a téli hidegre. Magjukat szeptember második felében szabadföldbe vethetjük, így hamarabb virágoznak.

A korán virágzó hagymás növények a hónap közepéig kerüljenek földbe, és ebben az időben ültessük át a legkésőbb elvirágzott liliomokat is. A nárcisz-, jácint- és tulipánhagymák ültetése ugyancsak szeptemberben esedékes. A virághagymák általában október közepéig ültethetők. Csak jó kerti földbe ültessük őket, mert nem kedvelik a frissen trágyázott földet. Elviselik a szélsőségektől mentes kötöttebb vagy könnyebb talajt is. A jácint- és nárciszhagymákat 10-15 centiméterre, a tulipán hagymáit 10 centiméter mélyre ültessük. Szeptember végén jácintot, tulipánt, krókusz és más hagymás virágot csoportosan elhelyezve, nagyobb cserépbe is ültethetünk. A nárcisz és tulipánt, valamint a krókusz és jácintot lehet vegyesen hajtani. Ültetés után a hagymák,



gumók 1/3-ad része álljon ki a földből. A cserepeket legalább két hónapig 8-10 Celsius-fokon kell tartani, hogy a hagymák meggyökeresedjenek, ezalatt csak keveset öntözzük őket.

A hónap elején szedjük fel a gladiólushagymóit, tisztítsuk meg a földtől, és válasszuk le róluk a kis gumókezdeményeket. Az egészséges szárazakat vágjuk 10 centiméteresre, és tároljuk száraz, szellős helyen. Pár héttel később a felszedett, visszahúzott gladiólushagymák közül válogassuk ki a sérült, megrágott, fertőzött darabokat. Tároljuk az egészségeseket 6-8 °C Celsius-fokos hőmérsékletű helyen, ez kedvezőtlen a kórokozók számára.

Az évelők ültetését, szaporítását az első hetekben folytathatjuk. Ha megerősödtek a hobbiházban magról vetett évelő növények palántái, kiül-

tethetjük állandó helyükre. Ne bolygassuk az érzékeny, és a korán, tél végén virágzó évelőket (például szellőrózsa - Anemone japonica), ezeknek az ültetési ideje ugyanis tavasszal van, virágzás után. Ha az évelők töosztása, és különösen a nagyobb felületek gyepesítése előtt négyzetméterenként 2-3 drótférget vagy cserebogárpajort találunk, a talajelőkészítés során fertőtlenítsünk is.

A hónap második felében a hirtelen lehűlés ellen védeni kell a krizantémet és a dáliaát is. A szabadon nevelt krizantémet bimbózzuk, majd cserepezzük be, hogy ki tudja heverni az átmeneti hervadást, amikor a temetőt díszítjük vele. Még az esős idő beállta előtt vágjuk le a szárazkötészetre alkalmas virágok (például Stative) félig nyílt virágait, és szárítsuk meg szellős helyen.

A szobában, de főleg az ablakban, erkélyen lévő növényeinken a takácsatkák kártételét a levelek színén megjelenő apró, sárga foltosodás, majd a levélzet pusztulása jelzi. Alkalmazzunk 1 százalékos kálicsappanos lemosást, pár napos időközönként megismételve. Azokat a növényeket permetezzük takácsatka elleni szerrel, amiket károsodás nélkül kivihetünk a szabadba: a pálmák, leanderek, kaktuszok kezelhetők így. Tartsuk be a növényvédelmi előírásokat.

Szeptember közepétől kezdjük el szabadon tartott cserepes, edényes növényeinket bevinni a szobába vagy egyéb fagymentes helyre. Előtte újból győződjünk meg róla, hogy nem fertőzöttek-e. Ha a leveleken vagy megfásodott részeken pajzstetveket, takácsatkákat találunk, védekezzünk ellenük mechanikai védekezéssel, vagy permetezéssel. Permetezéskor vigyük be a növényt, amikor lejárt az előírt várakozási idő, és a növény már károsítóktól mentes.

(Az „Idejében szólnak - 52 hét munkái a kertben” című könyv felhasználásával)

Friedmann Márton
okleveles táj- és kertépítész mérnök

Virághagyma vásár - III. kerületi lakosoknak

Ezen hirdetés felmutatásával Ön most 4 virághagyma árért 5-öt kap.



A kedvezmény helyszíne:
Fitoland Dísznövénykertészet
Bp., III. ker. Bécsi út 387.

Nyitva: hétköznap 8-18,
szombaton: 8-18.

Vasárnap: 8-14. (További szezonális ajánlatainkat, kertészeti tanácsainkat keresse a www.fitoland.hu weboldalon.)



A fákról levágott zöldgallyakat darálták le a faszorfenntartó Garden Kft. dolgozói a Selyem utcai parkban

Foto: ANTAL ISTVÁN

A dal velünk marad

Cseh Tamás bár vidékről került föl a fővárosba, alapvetően budapesti fiú volt. Művészete minden porcikájával ebből a városból lélegzett, élt. Alkotótársa, Bereményi Géza pedig a Teleki térről indult szellemileg, művészetének meghatározó motívációját, iniciatív erejét ez a tipikus régi nyolcadik kerületi életérzés hatotta át. Cseh Tamás dalaiban gyakran egy-egy füstös presszó, kocsmá, ez a súlyos, reménytelen világ, vagy épp allegóriaként a Keleti pályaudvar infernális víziója nyert feloldozást, felmagasztalást, nem ritkán a költészet és a groteszk humor randevúján.

Cseh Tamás úgy szólt a világról, hogy a legcsüggedőbb lélekben is remény éledt. Ha komisz, cudar a sors, ime,

itt egy hang, aki által nemcsak tudható, de átélhető, hogy „hátat fálnak, és megdögleni”. A nemes dac dalait adta ő, hogy elhiessük: a halál sem törheti meg a büszke tartást, az igaz ember



ellenállását a mindenkori rosszal szemben.

Pilinszky János példáját elevenítette meg, aki szerint a művésznek nem arra kell törekednie,

hogy megdicsőüljön minden szavával, de egy kicsit bele kell halnia.

Fájdalmas, hogy aki annyi nehéz életszakaszunkban művészetével bátorítónk volt, az élethez kedvet, elszántságot

és felszabadító derűt adott, immár nincs többé.

Cseh Tamás hatvanhat évet élt, de dalai velünk maradnak.

Szerényi Gábor

Cseh Tamás az életről

„Az élet csoda. Azt hiszem, minden távozó idős ember tudja ezt. Akármilyen nehéz élete volt is valakinek, ha belül nem csordul túl a méreg és a gonoszság, akkor tudnia kell, az élet maga a csoda. Lükettő bizsergés, ami a bogarakban, a fáknban, bennünk ott motoz, és akárhogy csúszunk, másztunk, bukdácsolunk, ezt kell, hogy érezzük. Káprázat. Igen, káprázat. Nem tudhatom persze, hogy akit a balsors egész életében üldöz, az így köszön-e el, de én kalapot emelek az élet előtt, és odaát elhencegek vele. És, ha azok ott olyan lények, hogy van módjuk élni, hát én rábeszélem őket, próbálják meg. Nemcsak a saját sorsomra gondolok, hanem mindannyiunkéra. Ahogy tápáskodtunk, együtt mozdultunk, özönlöttünk bele a háborúba és ki onnét, fogcsikorgatva elkezdtünk és újrakezdünk, és eufóriában nyargaltunk, belegázoltunk a pénzbe, és a nyáj most elvesztesen csörömpöl, térdig jár a pénztengerben és hiába, még mindig szép, még így is szép. Káprázat az élet, öregem.”

(A Beszélgetőkönyv végén)

Búcsú Cseh Tamástól

Az utolsó magyar dalnok Budapesten született 1943. január 22-én, de 13 éves koráig a Fejér megyei Tordason élt. Érettségi után a Budapesti Tanítóképző Főiskolát, majd az egri Tanárképző Főiskolát és a Képzőművészeti Főiskolát végezte el. Bakonybélben 1964-ben hozta létre az „Indiántábort”, melynek haláláig „törzsfőnöke” volt. Rajzot tanított 1967 és 1974 között egy fővárosi általános iskolában.

Bereményi Gézával 1970 óta közös dalok szerzője és előadója. A Huszonötödik Színház tagja 1972 és 1977 között, az Új Tükör Pinceklubban és az Egyetemi Színpadon tart önálló dalesteket 1977 és 1978 között. Volt a Katona József és a Bárka Színház társulatának tagja is.

Első lemeze 1976-ban jelent meg Levél a nővéremnek címmel, melyet Antoine és Désiré, a Fehér babák takarodója, a Múcsarnok, a Frontátvétel, a Jóslat, az Utóirat, a Mélyrepülés, a Vasárnapi nép, az Új dalok, a Nyugati pályaudvar, a Levél nővéremnek II., A telihold dalai, a Jóslat a metrón, A véletlen szavai, Az igazi levél nővéremnek, az Esszencia és A DAL nélkül... követték. Szöveggönyveket és filmzenéket is írt, számos filmben szerepelt.

Liszt Ferenc- és Kosuth-díjas, Budapest VIII. kerületének és Bakonybélnek díszpolgára, idén kitüntették a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével.



Magyar Dal Napja a Fő téren

Fő téri programok

A reggeltől estig tartó koncert-folyamban 10 órakor az Ifjú Muzsikás zenekar, 11 órakor a Kalácska, 12 órakor a Ferenczi György's Rackajam, 14 órakor Maszkura és a Tücsökraj, 14 órakor a TÉKA együttes, 15 órakor Herczeg Flóra és a Veszélka Kommandó, 16 órakor a Csík Zenekar, 17 órakor pedig a Makám és Lovász Irén zenekara szórakoztatja a közönséget.

A Magyar Dal Napjának ötlete Presser Gábortól származik, a kezdeményezés tavaly, a Sziget Fesztiválon indult útjára, ahol a nyolcórás koncertre mintegy 50 ezer ember volt kíváncsi. Idén önálló programként, az ország számos pontján rendezik az eseményt szeptember 13-án, így Óbudán is.

Kobuci kert - blues színpad

A Fő téri programmal párhuzamosan a Zichy-kastély udvarán található Kobuci kertben színpadra lép az Ölveti Blues Band, a Takáts Tamás Dirty Blues Band, Török Ádám és a Mini, a

Börgyári Capriccio, a Jambalaya, Charlie, a Tóth Vera Band, valamint a Boogie & The Soultramps. (Az együttesek, események részletes leírása a www.magyardalnapja.hu honlapon olvasható. A programok ingyenesek.)





A **Kolosy tér** fölött, a Seregély utcában, **eladó** egy elsősorban irodaként, cégközpontként vagy kereskedelmi egységként hasznosítható ingatlan. A ház autóval és tömegközlekedéssel is jól megközelíthető, családirházias övezetben fekszik, **négyszintes** (pinceszint + földszint + emelet + tetőtér), a pinceszinten és a földszinten bemutatóteremmel. Az épületben található nettó iroda- és raktárterület **326 m²**.

cím:
Budapest, III.
Seregély u. 24.

földterület:
563 m² és 175 m² (út)

felépítmény terület:
428,8 m²

parkoló:
6 db

irányár:
149.000.000 Ft + ÁFA



További információ
tel.: 06 1 57 74 202

e-mail: balogh.istvan@europaalap.hu

NÉGY HÓNAP ALATT FELSŐFOKÚ - TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

Interjú Kovács Blankával és Szekeres Georginával

- Kedves Blanka, bizonyára sokakat meglep, hogy lehetséges ilyen rövid idő alatt nulláról felsőfokú nyelvvizsgát tenni. Talán az is szerepet játszott ebben, hogy Ön gyakorló nyelvtanár?



- Valóban, az ELTE bölcsészkarán végeztem, de a sikerhez vezető úton a döntő tényezőt egy számomra új módszer, a Kreatív Nyelvtanulás jelentette.

- Tudtommal pontosan négy hónappal az után, hogy először kezébe vette a tananyagot, 90% körüli eredménnyel a nap legjobb szóbeli vizsgáját produkálta - felsőfokon!

- Így van. Akkor kezdtem el tanulni a Kreatív Nyelvtanulással, amikor még heti 35-40 órát tanítottam, de egyáltalán nem esett nehezemre, hogy a mindennapos munka után nekiálljak tanulni, gyakorolni. Sőt, a sikerélmény, hogy már az első lecke után rengeteg mondatot tudtam aktívan használni, még jobban motivált. Alig vártam, hogy újabb és újabb leckékbe fogjak bele és hogy megismerkedjek a még ismeretlen szavakkal, nyelvtani jelenségekkel.

- Ön egy személyben „kreatív” nyelvtanuló és a hagyományos módszereket is tökéletesen ismerő nyelvtanár. Így ritka rálátása lehet a szakmai kérdésekre és hiteles véleményt mondhat. Mi e módszer fantasztikus sikerének kulcsa? Mitől igazán újszerű és hatékony a Kreatív Nyelvtanulás?



- Én eddigi nyelvtanári munkám során még nem talákoztam ennyire logikus szerkezetű tananyaggal, személyes meggyőződésem, hogy ma ez a legjobb nyelvkönyv a piacon kezdők/újrakezdők számára, ill. akik rendszerizni vagy felfrissíteni kívánják eddigi tudásukat.

- Ön pedig kedves Gina, tíz hét alatt sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul

egyéni tanulással, tanári segítség nélkül, egy egyedi nyelvtanulási módszerrel. Igaz?

- Valóban így történt. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója *Gaal Ottó*, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

- Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer?

- Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Így gyorsan kialakul a beszédkézség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! Az oktatócsomag és a CD minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba.

- Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer és mennyibe kerül?

- Eddig **angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd, norvég és dán** nyelvre készült tananyag, az oktatócsomag ára hanganyaggal együtt 19.900 Ft, ez alig egy tucat magánóra költségeinek felel meg.

- Kedves Blanka és Gina, sok sikert a további nyelvtanuláshoz!

Tóth László 20-996-5533, www.kreativnyelvtan.hu

Gaal Ottó nagy sikerű tankönyvének bemutatója a III. kerületben!

ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége

az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, NORVÉG, DÁN

tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók:

az Óbudai Társaskörben (Kiskorona u. 7.)

2009. szeptember 9-én és 16-án, szerdán 17-19 óráig.

A Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.)

2009. szeptember 18-án, pénteken 17 és 19 óra között.

Elsőosztályosok

Rejtvényünkben Keszthelyi Zoltán fenti című verséből idézünk. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 16. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (zárt betűk: M. Z. N. O.). 14. Nógrád és Pest megyei hegység. 15. Fordított hornyok. 16. Odúfajta. 17. Csinosság. 18. Vajon kézimunkát végzel? 19. Kettősbetű. 21. TeleSport. 22. Vices tartozása. 23. A legegyszerűbb gép. 24. Török város. 27. Bözsi. 29. ...hal, békakezdemény. 30. Névelős járműlassító, megállító. 32. Egyik csillagjegy. 33. Nem csak olvas. 34. Ümmögő hang kiadása. 37. Látáshibás. 39. Postára bízva levelét. 40. Szesziesital fordítva. 42. Kis Antal. 43. Belga, norvég és osztrák autók jele. 44. Német város. 46. Lefelé tekintesz visszafelé. 48. E. Y. 49. Kambodzsai, svéd és indonéz autók jele. 50. Cudar végek! 52. Szolmizációs hang. 53. Versenyen indíttatja. 55. Télen siklik. 57. Visszatetszik! 58. Angol fekete. 59. Szerep Farkas Ferenc Csinom Palkó daljátékában.

FÜGGŐLEGES: 2. Utazási irodánk. 3. Kézimunkázik. 4. Vagy angolul. 5. Rozika egynemű betűi. 6. Történés. 7. Itt élt a Fehér Asszony. 8. Megkevert nős. 9. Kén és itrium vegyjele. 10. ...tőfülpös, helységünk. 11. Forgással kapcsolatos előtag. 12. M. T. S. 13. Ritka női név. 16. Az idézet második sora (zárt betűk: V. Ű. H. M.). 18. Pénztárban van. 20. Visszadöfik! 22. Z-vel a végén: öntet. 25. Szszel pótolva: mulya, benga. 26. Hajdan. 28. Róka egyneműi. 29. Ritka férfinév. 31. Székelyi József játszotta ezt a magánzsarut. 33. Kézzelel történő jelzés. 35. Ez az eszperantó. 36. Isi. 38. I. N. Z. 41. eres! 44. R-rel a végén férfinév. 45. Kis macska névelővel. 47. Idegen elit. 49. Csinosság. 51. Lustával rokon. 54. V. A. Ö. 55. De még mennyire. 56. Néma lapát! 57. R. S. R. 59. Giga egyik fele. 60. Fordított német tojás.

A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt levelezőlapon **szeptember 8-ig** várjuk. A helyes megfejtést beküldők között *könyvjutalmat* sorsolunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

Az *augusztus 18-án* megjelent, „Egy férj panasza” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Mindenhova elviszem a nejemet, de mindenhol haza is talál”. Könyvet nyertek: Takács Mária, Kaszásdűlő utca 9.; Baumgartner Tiborné, Szentendrei út 28.; Krisztián Frigyesné, Vízimolnár utca 8.

Ipacs László

Az *augusztus 18-án* megjelent, „Egy férj panasza” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Mindenhova elviszem a nejemet, de mindenhol haza is talál”. Könyvet nyertek: Takács Mária, Kaszásdűlő utca 9.; Baumgartner Tiborné, Szentendrei út 28.; Krisztián Frigyesné, Vízimolnár utca 8.



8600 Siófok-Sóstó, Előd u. 2.



Siófok-Sóstó – Siófoktól 8 km-re található – az egyik legkedveltebb üdülőfalva a Balaton déli partján.
A MOTEL a sóstói horgásztó ölelésében a Balatontól 800 m-re fekszik.



**KEDVEZMÉNYES
ŐSZI
SZÁLLÁSÁRAK
1.500.- Ft / fő / éj + ifa.**

Sportolási lehetőségek:
3 db tenispálya, játszótér, salakborítású kézilabdapálya, strandröplabda pálya, ping-pong asztalok, 30 db kerékpár.

A 3 szintes motel egész évben működik, 70 fő befogadására alkalmas. A szobák 2 vagy 2 + 2 ágyasak, minden szobához tartozik fürdőszoba, WC.
A MOTEL elhelyezkedése, infrastruktúrája, létesítményei és szolgáltatásai révén az őszi időszakban kiválóan alkalmas erdei iskolák, gólya táborok, osztálykirándulások, céges tréningek és „bulik” megtartásához valamint egyéb rendezvények szervezésére, lebonyolítására.

Üdülési csekket elfogadunk

Érdeklődni, szállásfoglalás



1037 Budapest, Rádi árok utca 1.
Telefon: (36-1) 388-9770
www.nonprofitobuda.hu

Moravcsik Zoltán
06-20-576-5317
diaksport@nonprofitobuda.hu



Profil Marketing

Röplabda • A Vasas Duna-Autó Óbudánál új időszerűség kezdődik

„Gyerekcsoporttal” az élvonalban

A gazdasági válság begyűrűzött a Vasas Duna-Autó Óbuda röplabda szakosztályába is. Az utóbbi években sikert sikerre halmozó női csapat játékosainak május végén lejárt a szerződése, de kényszerű okok miatt a vezetőség nem tudta vállalni a hosszabbítást. Így szétszéledt a remek egységet alkotó együttes.

Az ötszoros Ramada Plaza hotelben tartott augusztus 24-ei sajtótájékoztatón - öt éve ingyen kapja ezt a lehetőséget a szakosztály - Fördös László szakosztály igazgató ismertette a csapat körül kialakult helyzetet és optimista jövőképet festett a megjelentek, szponzorok, díszvendégek, játékosok, edzők előtt. Hangsúlyozta, nehéz lesz a többszörös válogatott játékosok pótlása, de ő bízik a fiatalokban, hiszen évekkkel ezelőtt átélt egy csodát, amikor a teljesen megfiatalított csapat három év alatt az ötödik helyről a bajnoki címig menetelt. A mostani kere-



A Vasas alaposan megfiatalított csapata

tet saját nevelésű fiatalok alkotják, kiegészítve a BSE-ből igazolt Szombathelyi Szendrával, Takács Zsófiával és Horváth Gabriellával. Ez a rendkívül fiatal, 17,8 éves átlag életkorú gárda (Fördös László szerint gyerekcsoport) már a korábbi mérkőzéseken bizonyította rátermettségét, és minden remény megvan arra, hogy néhány év múlva megismétlődjenek a régi csapat által elért nagyszerű eredmények.

Markovits László sportköri elnök örömmel közölte, hogy jól haladnak a Folyondár utcai csarnok felújítási munkálatai, a lányok hamarosan méltó körülmények között készülhetnek az edzésekre és a mérkőzésekre. Az elnök kiemelte Fördös László „szponzorfelhajtó” tevékenységét, az általa szerzett huszonöt millió forint nélkül életképtelen lenne a szakosztály.

Mandur László, az országgyűlés alelnöke ugyancsak bízik a fiatalokban, biztos abban, ha a lányok motiváltak és kellő önbizalommal játszanak, nem marad el a siker.

A Vasasnál tehát új időszerűség kezdődik. Hamarosan kiderül, hogy az ismert röplabda műhelyben folyó magas színvonalú szakmai munkát folytatva a fiatalok fel tudják-e venni a versenyt a profi csapatokkal.

Jókay Zoltán vezetőedző szerint most nem a siker, az azonnali bajnoki cím a lényeg, hanem a megfontolt csapatépítés.

Az elmúlt bajnoki évben kiválóan szerepeltek a Vasas csapatok. A felnőttek az extra ligában - némi csalódásra - harmadikok lettek, de megnyerték a Magyar Kupát. A sok tehetséges játékost foglalkoztató junior korosztály országos junior kupát nyert, a bajnokságban a második helyen végzett. A serdülők mindent (országos bajnokság, kupa) megnyertek, a gyerekcsoport is a legjobbnak bizonyult. A minik, kis minik, szuper minik eredményei: két ezüst- és egy bronzérem. A szakosztályban az utánpótlástól hasonló eredményeket, az első csapatától tisztas helytállást várnak.

Kép és szöveg:
L. A.

Lábténiszben első

Rendkívül eredményesen szerepelt az Obsitos Sport Egyesület lábténisz szakosztálya a július végén rendezett I. Nagykanizsa Kupa női és ifjúsági lábténisz versenyen, mely egyéni, páros és hármas kategóriákban zajlott.

Az esélyesek győzelmét hozó nagykanizsai viadalon az egyesület ifjúsági versenyzői (Jónás Dávid, Virági Henrik és a kaposvári Harsányi Ádám) minden kategóriában a legjobbnak bizonyultak. A női versenyzők (Ferenczi Anna, Szekér Anita, Körösi Evelin és Hordós Anita) szoros küzdelemben, rendre a II. helyet szerezték meg a kiváló formában játszó, egyéni világbajnokkal felálló szentendreiek ellen.

A hétvégi rendezvény jó felkészülést biztosított az Obsitos SE versenyzőinek a szlovák egyesülettel közösen létrehozott Női Nemzetközi Lábténisz Liga mérkőzéseire csakúgy, mint az ősi, nagyváradi Lábténisz Európa-bajnokságra.

Strandröplabda-pálya avató I. Óbuda Kupával

Új strandröplabda-pályát avattak Óbudán, a Barátság Szabadidőparkban augusztus 30-án. Ebből az alkalmából rendezték az I. Óbuda Kupát, melyre női, férfi és vegyes párosok, valamint négyfős vegyes csapatok is nevezhettek.

A nyár egyik kedvenc sportjának tekinthető a strandröplabda. A sportág Kalifornia partjain született 1927-ben. A hatvanas években Marilyn Monroe és J. F. Kennedy is a mérkőzések lelkes látogatói voltak. Aztán a fejlődés szinte mindent elsöpört. San Diego bajnokságán 1974-ben 250 néző előtt 1500 dollárért küzdöttek a



Fotó: ANTAL ISTVÁN

párosok, míg az első világbajnokságon - 1987-ben Rio de Janeiróban - már 30 ezer néző izgulta

végig a döntőt, és a pénzdíj is 5000 dollárra nőtt. A sportág 1996-ban vonult be az olimpia tör-

ténetébe, Atlantában. Ma több mint 150 országban elismert sportág, köztük van Magyarország is.

Budapesti Kerületek I. Foci Tornája szeptember 19-én

Polgármesterek a futballpályán

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a házigazdája szeptember 19-én a Budapesti Kerületek I. Foci Tornájának a TUE pályán, melynek ötletgazdája és rendezője - az Óbudai Sport és Szabadidő Kht.-vel együttműködve - a PromoSport Kft. A hagyományteremtő szándékkal meghirdetett sporteseményre meghívást kapott Budapest mind a 23 kerülete, huszonnegyediként pedig Budapest Főváros Önkormányzata. A védnöki tiszteket **Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer, valamint Molnár Gyula, Újbuda polgármesterei töltik be.**

A tornát az teszi különlegessé, hogy a pályára lépő csapatok játékosaként polgármesterek és alpolgármesterek, valamint a képviselő-testületek tagjai is sportmezbe öltöznek, és legjobb tudásuknak, no és pillanatnyi állóképességüknek megfelelően igyekeznek majd „válogatottjukat” segíteni. Aligha kétséges,

hogy a legszebb gólokat, a legördögösebb cseleket vagy a legmerészebb vetődéseket nem ők fogják bemutatni (de ez sem kizárt...), a hangsúly inkább azon van, hogy személyes részvételükkel bizonyíthatják sportszeretetüket és még azt is, hogy bármelyik kerületből is jöttek - sportbarátként futnak ki a pályára és ott

sportszerű légkörben mérkőznek meg.

Az újdonságnak számító egynapos - szeptember harmadik szombatjára eső - torna szervezőinek nem titkolt célja, hogy valamennyi kerület csapatot verbuváljon foci kedvelő és vállalkozó és szellemű kerületi vezetőinek, az önkormányzatokhoz tartozó hivatalok és intézmények alkalmazottainak táborából. A „hab a tortán”, hogy Budapest főváros Önkormányzata is csapatot állít ki labdarúgó barát városatyáiból és azok munkatársaiból.

A házigazdák azt remélik, hogy a 8 órakor kezdődő és várhatóan 17 óra-

kor záruló sportesemény minden résztvevője jól érzi majd magát a sportszeretetét már sokszor bizonyító III. kerületben, és ez a nap valójában csak a sportról, a jó csapatszellemről és az egészséges életmódról szól.

Nem mellékes, hogy a „nagyok” mellett a kerület focista apróságai is szóhoz jutnak szeptember 19-én és ízelítőt adhatnak tudásukból. Ennek is köszönhetően ez a „focinap” a TUE pálya lelatóján helyet foglaló sportbarátok számára is jó szórakozást, hétfégi családi programot jelenthet. A belépés természetesen ingyenes.

Győzni akar a Gázművek MTE csapata

Némileg átalakult, megerősödött a Gázművek labdarúgóinak játékos kerete. Az elmúlt szezon a Budapest I. osztályú bajnokság második helyen záró együttesből csak Horváth Gyula távozott, az újak - Gyetván László, Takács Máté, Erdélyi Péter - rövid idő alatt beilleszkedtek az összetartásáról híres közösségbe.

Az új bajnokságra való felkészülést az eddig jól bevált forgatókönyv szerint vezényelte a Metzger Tibor-Mészöly Kálmán edzőpáros. Amióta ők irányítják a szakmai munkát a Sújtás utcában, szemlátomást javult a csapat játéka. Az edzők meggyőződéssel vallják, hogy egy teljesen amatőr klubban is lehet úgy dolgozni, hogy az magán viselje a profikra jellemző legfontosabb ismertetőjegyeket. Ebbe a szakmai munkán kívül beletartozik például a játékosok megjelenése, a pálya és környékének esztétikai állapota, a szurkolókkal való kapcsolat. A közeljövőben bővítik és székekkel látják el a néző-

teret, a büfében és a klubtérben régi és új fotókkal dekorálják a falakat, hogy akik belépnek, megismerhessék a Gázművek labdarúgóinak történelmét.

Metzger Tibor szerint tavaly óta erősödött a csapat és esélye van a dobogós helyek egyikére: - A 25 tagú keretünkben minden posztért két játékos versenyez, ami arra ösztönöz mindenkit, hogy tudása legjavát nyújtsa az

edzéseken és mérkőzéseken egyaránt. Úgy érzem, jól sikerült a felkészülésünk és a bajnoki rajtra megfelelő formában lesz a csapat. Az augusztus 22-ei nyitó fordulót kihagytuk, utána a Csillaghegyel vívjuk az első óbudai rangadót. Mivel a tavaly még NB III-ban szereplő Kerület is ebben az osztályban indul, erős lesz a mezőny, csak jó teljesítménnyel lehet a dobogóra

kerülni. Gyurina László sportkörtől elnök, Hentes Zoltán szakosztályvezető és természetesen egyre növekvő szurkolótáborunk odaadó lelkesedést, látványos játékot vár csapattunktól. Mivel valamennyi mérkőzésen győzni akarunk, bízunk abban, hogy a bajnokság végén mindenki elégedett lesz a fiúk teljesítményével.

**Kép és szöveg:
Lovas Albert**



A Budapest bajnokságban II. helyen végzett csapat (kék mezben) otthoni környezetben alig vesztett pontot

Magasugrásból jeles

Bihari Patrícia, az óbudai Veres Péter Gimnázium ebben a tanévben is jeles tanulója, a Margitszigeti Atlétikai Centrum atlétája idén a következő eredményeket érte el. Országos Fedettpályás Ifi Bajnokság Budapest: magasugrás 170 centiméter I. * Olipiai Reménységek Versenye Tiszaújváros: magasugrás 175 centiméter I. * Diák-olimpia Országos Döntő Budapest: magasugrás 178 centiméter I. * Magyar, Szlovák, Cseh U18-as Viadal Nyitra: magasugrás 178 centiméter I. * Nemzetközi Ugrógála Somoskő: magasugrás 174 centiméter IV. * Országos Ifjúsági Bajnokság Székesfehérvár: magasugrás 173 centiméter I. * Ifjúsági Világbajnokság Bressone: magasugrás 177 centiméter IX. * Országos Felőtt Bajnokság Budapest: magasugrás 179 centiméter III.

Emléktúra két keréken

Keviczky József emlékére rendez kerékpáros túrát szeptember 6-án a Békásmegyeri „Vándor” Kerékpáros Klub 30, 63 és 120 kilométeren. (Bővebb információ a www.bvkk.hu internetes oldalon, a 06-20-922-1991-es telefonszámon, valamint az info@bvkk.hu e-mail címen.)

Atlétika

A III. kerületi TUE pályán (Kalap utca 1.) várnak minden atlétikát kedvelő, tanulni és kipróbálni vágyó fiút és leányt 7 éves kortól. Edzések időpontja: hétfőn és csütörtökön 15-től 17 óráig. (Bővebb információ Hoffmann Teréztől a 06-30-658-2330-as telefonszámon.)

Dzsúdó

5 és 13 év közötti gyerekeknek tartanak dzsúdó edzést szeptember 16-tól a Bárczi Géza Általános Iskolában (Bárczi Géza utca 2.). Edző: Németh Endre, „Bandibá”. (Jelentkezni és érdeklődni lehet a helyszínen, vagy telefonon a 06-20-932-6075-ös számon.)

Polgármesteri fogadóóra

Bús Balázs polgármester fogadóórájának időpontja: **szerdánként 14-től 16.30 óráig.** Helyszíne: polgármesteri hivatal I. emelet 23-as szoba. (Bejelentkezés telefonon Stollmayerné Fazekas Erikánál a **437-8696-os** telefonszámon.)

Alpolgármesteri fogadóórák

• **Szepessy Tamás** (Fidesz) polgármester-helyettes fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 14-től 18 óráig előzetes bejelentkezés alapján (tel.: **437-8693**) a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3. I/23.).

• **Puskás Péter** (Fidesz) alpolgármester előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját (tel.: **437-8688**) a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3. I/34.).

• **Szabó Magdolna** (MSZDP) alpolgármester minden hónap első hétfőjén 15-től 18 óráig tartja fogadóóráját a polgármesteri hivatal II. emeletén, a 37-es szobában. (Előzetes bejelentkezés a **437-8583-as** telefonszámon.)

• **Szegner László** (MDF) alpolgármester új időpontban, **minden csütörtökön 15-től 16 óráig** a polgármesteri hivatalban fogadja a polgárokat. (Cím: Fő tér 3. II/46. Tel.: **437-8509**.)

Fővárosi képviselő fogadóórája

Szikora Linda, az óbudai Fidesz fővárosi képviselője **minden hónap első keddjén 18-tól 19 óráig** fogadóórárt tart a *Hímző utca 1. szám* alatti Fidesz irodában. Észrevételeivel e-mailen is megkeresheti a képviselőt: **szikoral@bp.hu**

Családi nap kisgyermekeseknek

Bilimbo Háza nével öt éve **sikeresen működik a kisgyermekes családoknak Montessori szemléletű fél- és egésznapos ellátást nyújtó intézmény az I. kerületben. A közeljövőben Óbudán szeretnék megnyitni második házukat.**

A minőségi, komoly tematikával kidolgozott szolgáltatáshoz tartozik a játszócsoport a szülőkkel együtt, szülinapi zsúrok, valamint az ismeretterjesztő előadások. Mindennek népszerűsítése érdekében „Az én kedvencem” címmel rajzpályázatot hirdettek III. kerületi óvodásoknak. A kiírára több száz alkotás érkezett, melyeket könyvtalványokkal és különdíjakkal jutalmaztak.

Legközelebbi programjuk egy-egy családi nap lesz **szeptember 4-én és 11-én 16 órától a Bécsi út 268. szám** alatt, ahol a rajzpályázatra érkezett alkotásokból kiállítás nyílik, egyúttal megtudhatják a gyerekek, kik lettek a nyertesek. (Előzetes regisztráció a www.bilimbo.com weboldalon. Tel.: **06-30-222-2442**.)

Legközelebbi programjuk egy-egy családi nap lesz **szeptember 4-én és 11-én 16 órától a Bécsi út 268. szám** alatt, ahol a rajzpályázatra érkezett alkotásokból kiállítás nyílik, egyúttal megtudhatják a gyerekek, kik lettek a nyertesek. (Előzetes regisztráció a www.bilimbo.com weboldalon. Tel.: **06-30-222-2442**.)



A Besh o droM nagy sikerű koncertet adott augusztus 18-án a Kobuci kertben, a Zichy-kastély udvarán

Ingyenes tanácsadások

• A Fidesz-Magyar Polgári Szövetség óbudai szervezetének megbízásából a 3-as parlamenti körzetben **dr. Pethő László** ügyvéd minden hónap első szerdáján (**legközelebb szeptember 2-án**) ingyenes jogi tanácsadást tart a Fidesz kerületi irodájában. * Minden hónap harmadik szerdáján (**legközelebb szeptember 16-án**) adótanácsadás van. (Cím: **1033 Budapest, Kaszásdűlő utca 7. Tel.: 367-8791**.)

• Havonta kétszer ingyenes jogsegélyszolgálat **dr. id. Vég Tibor** és **dr. ifj. Vég Tibor** ügyvédek közreműködésével. A pontos időpontok mindig az Óbuda Újságban jelennek meg. A legközelebbi alkalom **szeptember 3-án, majd szeptember 17-én 18.30 órától** lesz. Helyszín az SZDSZ-székház: *Tímár utca 2. (Telefonos bejelentkezés hétköznap 16-tól 19 óráig a **388-8113-as** telefonszámon.)*

• A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából **dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén (**legközelebb szeptember 17-én**) ingyenes jogi tanácsadást tart 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*). Bejelentkezés nem szükséges. (Érdeklődni lehet a **Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. szám** alatt, a **06-20-483-3547-es** telefonszámon.)

• Az MDF ingyenes tanácsadást tart a Budapest, II. kerület *Bimbó út 63. szám* alatti irodájában, csütörtökönként 16-tól 18 óráig. (Előzetes időpont-egyeztetés *munkanapokon 8-tól 16 óráig a **353-0624-es** számon.*)

• Olvasóink **minden szerdán 17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társaságokkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen**: a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*). Telefon: **243-8639**.

• Ingyenes jogi tanácsadás **minden hónap első csütörtökén (legközelebb szeptember 3-án)**, 17-től 19 óráig az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. (Előzetes bejelentkezés a **368-9464-es** telefonszámon.)

• **Ingyenes lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadás szeptembertől minden páros hét csütörtökén**, 17-től 19 óráig az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. (Előzetes bejelentkezés a **368-9464-es** telefonszámon.)

Polgári esték Csillaghegyen

Lezsák Sándorral **Stefka István**, a Magyar Hírlap főszerkesztője beszélget **szeptember 17-én 18 órától** a Csillaghegyi Községi Házban. (A belépés ingyenes. Cím: **Mátyás király út 13-15.**)

Széchenyi Kör

Jankovics Marcell Kosuth-díjas filmrendező, művelődéstörténész az Óbudai Széchenyi Kör vendégeként „Kultúra és civilizáció” címmel előadást tart **szeptember 16-án 18 órai** kezdettel az Óbudai Szalézi Rendház Don Bosco kultúrtermében (*Bécsi út 175.*)

Ha nem kapja az Óbuda Újságot

Kérjük, hogy az Óbuda Újság terjesztésével kapcsolatos gondjaikkal hívják az Impress Lapkiadót a **267-0525-ös**, a **267-0524-es** vagy a **411-0266-os** telefonszámon. E-mail címlünk: **impress.kft@freemail.hu; obudaujsag@ecom.hu**

MSZP-s országgyűlési képviselők fogadóórája

Donáth László, a 4. számú választókerület (Békásmegyer-Csillaghegy) országgyűlési képviselője, minden hónap első szerdáján, 17-től 19 óráig várja fogadóórájára a lakosokat a Békásmegyeri Községi Házba (*Csobánka tér 5.*)

Dr. Orosz Sándor, az óbudai országgyűlési képviselője, az országgyűlés ülésezésének időszakában, minden héten csütörtökön, 17-től 19 óráig fogadóórárt tart. Helyszín: Magyar Szocialista Párt III. kerületi irodája, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt.



A rendelőben modern technikával felszerelt fogorvosi székekkel, digitális tomograph röntgennel, intraorál-kamerával, monitorral, ultrahangos fogkö-eltávolítással, jó minőségű fogászati anyagokkal várjuk tisztelt pacienseinket. A rendelő korszerűen felszerelt FOGTECHNIKAI HÁTTÉRREL RENDELKEZIK. Rövid határidő, fogbetegségtől függően.

FOGORVOSI RENDELŐ

**POLI-DENTIST KFT.
ÓBUDAI FOGORVOSI RENDELŐJE**
III. Lajos utca 142.
Rendelés: hétfőtől péntekig 8-20 óráig
Ügyelet: minden szombaton 9-15 óráig
Tel.: 250-54-82

Időpontegyeztetés telefonon vagy személyesen a recepciónál.

**10 ÉVESEK LETTÜNK, ezért október 3-ig
a következő KEDVEZMÉNNYEL ÜNNEPELÜNK ÖNÖKKEL!**

- fogszabályzó orvosi felmérése 50%-os kedvezmény!
- implantáció orvosi felmérése 50%-os kedvezmény!
- a fogorvosi felmérés digitális rgt-nel, ami elvihető ill. tovább küldhető

**MÁS FOGORVOSI BEAVATKOZÁSOKRA DIÁK ÉS
NYUGDÍJASOKNAK 30%, DOLGOZÓKNAK 20%
KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!**

Teljes körű fogászati ellátás gyerekeknek és felnőtteknek. Esztétikus fogtömések, inlay-onlay, porcelán és arany betétek, fémmentes porcelán koronák, fogfehérítés és pótlások rövid határidővel. Sok egészségpénztárral van szerződésünk.



3000 Ft



Ez a kupon rendelésben egyszeri, 3000 Ft értékű kedvezményre jogosít, minimum 10.000 Ft-os végszámla esetén. Egy páciens legfeljebb egyszeri alkalommal veheti igénybe a hirdetésben nem szereplő szolgáltatásokra.

A kedvezmény mértékéről érdeklődjön a recepción, az igénybevételhez személyi-, nyugdíjas- és diákigazolványát hozza magával!

www.poli-dentist.hu, poli-dentist@freemail.hu

PROFI TÁRSASHÁZKEZELÉS, KÖZÖS KÉPVISELET!

Megbízható, minőségi szolgáltatás,
precíz elszámolás.

1994 óta Óbuda-Békásmegyeren!

Katona Ingatlan Kft.

Tel.: 06/20-49-79-959

www.katonaingatlan.atw.hu

LILA OPTIKA

**komplett
szemüveg
5900 forint**

III. kerület Vörösvári út 23.

388-1013

Békásmegyér, Csobánka tér 2.

243-4462

EUROCOM NYELVSTUDIO

Budapest III. Armitéátrum u. 3.
240-9320 70/205-4682



www.eurocomnyelvstudio.hu

Óbudai raktárba gondnokot keresünk!

**A munkavégzés helye: Budapest, III.
kerület, Bécsi út**

A munkakörbe tartozó feladatok:
gondnoki feladatok elvégzése: pako-
lás, udvar rendben tartása, takarí-
tás, raktár őrzése, kisebb műszaki
hibák javítása.

**Munkaidő megbeszélés szerint, nem
bentlakásos munkavégzés!**

Elvárások: leinformálható, erkölcsi
bizonyítvánnyal, műszaki érzékkel
rendelkező munkavállalót keresünk.
Előnyt jelent: hasonló területen
szerzett tapasztalat, rugalmas mun-
kaidő vállalása, saját gépkocsi.

Érdeklődni: Khell Gyula 30/440-7884

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban
Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**
Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetés-szervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: 430-1250.
Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudausag@ecom.hu

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felelős vezető: **Balogh Ádám**



www.trofeagrill.eu

Ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap,
évforduló, keresztelő, ballagás...)

TORTÁT ADUNK AJÁNDÉKBA

NAGY CSALÁDI AKCIÓ!

Hétfvégén (szombat, vasárnap)
gyermeknek 12 éves korig ingyenes *

1027 Budapest, Margit krt. 2. (Margit híd budai hídfő)

Asztalfoglalás: 061-438-9090, 06-20-999-7708

*1 felnőttel 2 gyermeknek, 2 felnőttel max. 3 gyermeknek ingyenes



Elkezdtek a budai alsó rakpart Mozaik utcától Margit hídig tartó szakaszának felújítását a múlt hónap elején. Tervek szerint a munkálatokkal szeptember közepéig végeznek

Szent István-díj a Béres családnak

Nyolcadikkal adták át a Szent István-díjat augusztus 16-án az Esztergomi Vármúzeumban.

A díj, a keresztet nemzete előtt égbe emelő Szent Istvánt ábrázoló kispasztika, „Minden ország talpköve a tisz-

ta erkölcs...” felirattal. *Melocco Miklós* szobrászművész alkotását 2002 óta az összmagyarság érdekében kiemelkedő tevékenységet végző személynek adják át. Idén a tudomány és technika kategóriában lehetett szavazni. A díjazott a néhai *dr.*



A nyár eleji hűvös napok után július végén igazi hőség hullám érkezett és augusztusban sem panaszkodhattunk. A gyönyörű Római Strandon is több ezer ember fordult meg ebben az időszakban

Béres József, a Béres csepp feltalálója, *ifj. Béres József* és *Béres Klára*. (A Béres Gyógyszer-gyár székhelye a III. kerületben található.)

ujj h í r
k e r t

Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu



Kedves Óbudai Polgárok!

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2009-ben újra meghirdeti „Óbuda Legjobb Vendéglátóhelye” elnevezésű versenyt! Az idei versenyben a szavazólapokon feltüntetett 19 kerületi étterem vesz részt.

Nemcsak a vendéglátóhely, hanem Ön is nyerhet szavazatával, mert a szavazólapot kitöltők között egy 2 fő részére szóló ingyenes vacsorát, valamint egy 3 alkalomra szóló 15%-os kedvezményt sorsolunk ki, amelyet a nyertes és partnere Óbuda legjobb éttermében vehet igénybe.

Szavazni a versenyben résztvevő éttermekben, a kerületi önkormányzatoknál (1033 Budapest, Harter Pál u. 9-11., Medgyessy F. u. 4.), az Ügyfélszolgálaton (1033 Budapest, Harter Pál u. 2.), a III. kerületi Polgármesteri Hivatal portáján található szavazólapokon, valamint Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának hivatalos honlapján, a www.obuda.hu oldalon lehet.

A verseny 2009. június 2-től 2009. november 30-ig tart.

Kérjük, hogy szavazzon az Ön által legkedveltebb óbudai vendéglőre!

PYRON

PYRON A PAPIRON
Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószerszám, irodaszerszám, iskolaszerszám, papírárú.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON